



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



Ювілей

Чернівецькому поштамту —  
125 років

► СТОР. 5

Волонтерство



Книги, зібрані у Львові, передали  
для артемівських школярів

► СТОР. 6

Прогнозні цінники  
листопада

Що? Де? Почім?

► СТОР. 13



№ 210 (5960)

П'ЯТНИЦЯ, 31 ЖОВТНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Коаліція  
має базуватися  
на відповідальності

Триває обговорення проєктів Коаліційних угод, оприлюднених напередодні Блоком Петра Порошенка та Арсенієм Яценюком. Представивши на загальні варіанти Коаліційної угоди, партії-лідери затіяли гру, переконали якої має отримати право формувати коаліцію. Проте головне, щоб лідери не загралися і не повторили помилок «часів помаранчевої революції», коли демократичні сили замість того, щоб об'єднатися і рухати країну вперед, пересварилися. Цього, до речі, й очікують наші сусіди. Їхні експерти вже прогножують, що змагання лідерів партій-переможців переросте в повномасштабний конфлікт. Натомість вітчизняні політологи впевнені: щоб не перетворити ситуацію на з'ясування стосунків, потрібно об'єднати пропозиції Блоку Петра Порошенка та «Народного фронту». «Зробити це не так і складно. Наприклад, проєкт А. Яценюка взяти за основу Коаліційної угоди, а проєкт П. Порошенка використати як статут коаліції або її програмних основ», — вважає політолог Володимир Фесенко.

► СТОР. 3

Росія  
погодилася.  
Домовилися?

Росія погодилася постачати в четвертому кварталі 2014 року газ за ціною 378 доларів США за тисячу кубічних метрів, а в першому кварталі 2015 року — 365 доларів США. «Зміна вартості газу пов'язана з динамікою ціни на нафту, що є одним з елементів цінової формули», — йдеться в повідомленні Міненерго Росії.

ПРО ПОЗИЦІЮ УРЯДУ  
СТОСОВНО ЦІНИ НА ГАЗ  
ЧИТАЙТЕ НА 3-Й СТОР.  
А ПРО ТЕ, ЯК ПРОХОДИЛИ  
ПЕРЕМОВИНИ —  
НА 11-Й СТОР.

## Асоціація з ЄС: процес переходить у практичну площину



Київ. Листопад 2013 року.  
Масовий мітинг за підписання  
Угоди про асоціацію  
з Європейським Союзом.

Фото Олександра КЛИМЕНКА  
(з архіву «Голосу України»).

1 листопада розпочинається тимчасове застосування Угоди про асоціацію між Україною та Євросоюзом. Стають де-факто чинними ті положення документа, що належать до компетенції ЄС, а не держав-членів. Тимчасове застосування триватиме до того, як завершиться процес ратифікації угоди всіма країнами Євросоюзу.

Ця тимчасовість досить умовна, адже насправді стосується всіх найважливіших положень документа. Зокрема, торговельних,

які передбачають створення глибокої і всеосяжної зони вільної торгівлі (ЗВТ) та становлять 80 відсотків угоди. І хоча через тиск Росії початок ЗВТ перенесено на 1 січня 2016 року, це жодним чином не применшує важливості здійснення кроків, які дозвлять українському бізнесу сповна скористатися з відкриття ринку ЄС, а українським споживачам — з безмитного імпорту до нас європейських товарів.

► СТОР. 10

### ПОДІЯ

Дитячих садків  
побільшає

На черговій сесії Одеської міської ради ухвалено рішення про створення чотирьох дитячих садків. Розташовуватимуться вони у «спальних районах». Зокрема, приміщення колишнього дитячого садка №232 з 1996 року орендував приватний навчально-виховний комплекс «Неугомон». Однак приватна установа використовувала не всі приміщення дитячого садка, а ремонтні роботи практично не проводилися. Тепер договір оренди розірвуть, приміщення потребує капітального ремонту. Створення Одеського дошкільного навчального закладу №232 дасть змогу після капітального ремонту відкрити 12 груп і забезпечити місцями майже 300 дітей. Схвалено і проєкт про створення дитячого садка №2. Тут зможуть забезпечити місцями майже 100 дітей. Також ухвалено рішення про створення Одеського дош-

кільного навчального закладу «Ясла-садок» №190, розрахованого на шість груп (120 дітей). Ще один дошкільний навчальний заклад «Ясла-садок» №85 розраховано на 80 дітей, інформує наш одеський кореспондент В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Палаючий «Жовтень»:  
рейдерство чи гомофобія

У середу ввечері на столичному Подолі майже повністю згорів зсередини найстаріший кінотеатр міста «Жовтень». За інформацією Головного управління Державної служби з надзвичайних ситуацій в м. Києві, вогонь охопив 300 квадратних метрів покрівлі будівлі. За попередніми даними, постраждалих немає. За фактом підпалу правоохоронці порушили кримінальну справу. За інформацією очевидців, під час сеансу невідомі на задніх рядах підпалили чи то фаєр, чи то димову шашку.

► СТОР. 9

### КОРОТКО

■ Працівники закладів культури Хмельницького посадили у місті біля Вічного вогню кущі калини. Захід відбувся в рамках акції «Мистецький калиновий гай» з нагоди 70-річчя вигнання з нашої країни нацистських окупантів. Митці також виклали з лампадок тризуб і напис «Україні — мир», заклинавши всіх докласти зусиль, щоб нинішня війна закінчилась, повідомляє наш власкор Ірина КОЗАК.

■ Сумське обласне відділення Фонду соціального захисту інвалідів виграло судовий позов у ПАТ «Сумхімпром». Організація вимагала від підприємства понад 2,3 мільйона гривень за невиконання нормативу робочих місць для працевлаштування інвалідів. Проте суд вирішив стягнути на користь фонду лише 417 тисяч гривень, передає наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.

П'ять українських компаній провели випробування власних безпілотних літальних авіаційних комплексів (Укрінформ)



До оголошення офіційних результатів волевиявлення залишилося півкроку

**Центральна виборча комісія станом на 16.30 30 жовтня опрацювала 99,65% електронних протоколів дільничних комісій. До парламенту, як і раніше, за попередніми даними, проходять шість політичних сил: лідирує «Народний фронт» із 22,16% голосів виборців, у Блоку Петра Порошенка — 21,83%, «Самопоміч» — 10,98%, Опозиційний блок — 9,4%, Радикальна партія Олега Ляшка — 7,45% і «Батьківщина» — 5,68%. «Свобода» не долає прохідний 5-відсотковий бар'єр — у неї 4,71%.**

У Центрвиборчкомі триває безперервне засідання з приймання оригіналів протоколів окружкомів з мокрими печатками про підсумки голосування на позачергових виборах народних депутатів. У середу, 29 жовтня, було прийнято протоколи з 42 округів, учора прийшли «здаватися» до ЦВК ще з 60 округів. У четвер, 30 жовтня, першими передали документи члени окружкому №107 із Луганської області, центр якого у вже звільненому українськими військовими Лисичанську.

Учора зранку біля будівлі ЦВК зібрався небагато-чисельний мітинг (майже 100 осіб) прихильників ВО «Свобода», переважно молоді чоловіки з партійною символікою. На їхню думку, «Свобода» не проходить до нового парламенту через фальсифікації на виборах 26 жовтня. Однак мітинг відбувся спокійно.

Навколо та всередині будівлі Центрвиборчкому чергують правоохоронці та працівники держохорони. На перший погляд, процес

прийому документів від окружкомів триває у звичайному робочому режимі, однак пристрасі із встановленням переможців виборчих перегонів таки вирують. Зокрема, у ЦВК заявили про наміри скасувати незакона, на її погляд, рішення окружкому №59 (Донецька область, центр — Мар'їнка) про перерахунок голосів, відданих на користь одного з кандидатів — лідера гонимки, міського голови Курахового Сергія Сажка. Адже законодавство передбачає процедуру повторного перерахунку голосів виборців тільки одночасно для всіх кандидатів.

Через наявність скарг із підозрою щодо фальсифікації, які надійшли до ЦВК із ОБК №50 (Єнакієве Донецької області), Центрвиборчком лише «попередньо» прийняв оригінальні протоколи з цього округу про підсумки голосування і вирішив їх «ретельно опрацювати». Про це повідомив під час засідання Голова ЦВК Михайло Охендовський. Він запропонував членам ЦВК «уважно озна-

йомитися з копіями протоколів, наданих іншою стороною». У свою чергу, член Центрвиборчкому, куратор Донецького регіону Олександр Шелестов поінформував, що до ЦВК надійшла скарга представника ще одного з кандидатів-мажоритарників в окрузі №50 з доданими до неї копіями протоколів дільничних виборчих комісій, які відрізняються від даних, наданих до ЦВК окружкомом. А заступник Голови ЦВК Жанна Усенко-Чорна висловила стурбованість, що на цьому окрузі — велика різниця між даними щодо явки виборців на виборчих дільницях. На одній виборчій дільниці явка виборців становила аж 90%, а на сусідній — лише 12%.

Затягується підрахунок голосів і в одномандатному виборчому окрузі №182 (Херсон). Станом на 16.00 30 жовтня, до ЦВК надійшли дані лише про 97,89% протоколів. Як повідомили у прокуратурі Херсонської області, проти голови окружної виборчої комісії Марії Левківської учора відкрили кримінальне провадження — її підозрюють у навмисному затягуванні підрахунку голосів. У цьому окрузі точиться боротьба між висуванцем Блоку Петра Порошенка Олександром Співаковським та представником «Батьківщини», депутатом попе-



**Мітинг біля ЦВК, на якому ВО «Свобода» оголосила загальну мобілізацію своїх активістів для припинення можливих фальсифікацій результатів позачергових виборів до Верховної Ради.**

редніх скликань Юрієм Одарченком — із розривом всього майже 100 голосів.

Прикладом недосконалості виборчого законодавства став округ №38 (Дніпропетровська область із центром в Новомосковську). Тут уже здали підсумкові протоколи з мокрими печатками, і у ЦВК не було зауважень до виборчої документації. Заступник Голови ЦВК Жанна Усенко-Чорна навіть подякувала керівнику окружкому Павлу Селихову за «стійкість у захисті норм закону про вибори». Однак при цьому вона відзначила, що ЦВК стежила за ситуацією в окрузі, отримуючи сигнали про спроби зірвати підрахунок голосів і піддати сумніву результати волевиявлення виборців. У ЦВК пообіцяли провести службове розслідування стосовно тих членів окружної комісії, які саботували підбиття підсумків голосування на 38-му окрузі, нагадавши про кримінальну відповідальність. «На прикладі 38-го округу добре видно недосконалість виборчого законодавства, і незахищеність членів комісії від адмінресурсу і політичних партій», — сказала Ж. Усенко-Чорна, повідомивши, що ЦВК вноситиме поправки до виборчого закону.

Остаточні, офіційні результати позачергових парламентських виборів, згідно із законом, мають бути оголошені до 10 листопада включно.

опрацювання протоколів і на проблемному окрузі №132 в Первомайську, де переміг голова громадської організації «Селянський фронт» Аркадій Корнацький (Блок Петра Порошенка). Однак

ФАКТ

**За попередніми даними, у Верховній Раді України восьмого скликання працюватимуть 423 депутати, 376 чоловіків і 47 жінок, із них 187 уже обиралися депутатами попередніх скликань парламенту. Отож парламент оновиться на 56%. Блок Петра Порошенка матиме 130 депутатських мандатів (у т. ч. 67 депутатів-мажоритарників), «Народний фронт» — 82 місця (18 мажоритарників), Об'єднання «Самопоміч» — 33 (1), Опозиційний блок — 29 (2), Радикальна партія Олега Ляшка — 22 (0), ВО «Батьківщина» — 20 (3), інші партії — 10 депутатів, обраних в одномандатних округах. 97 депутатів-мажоритарників — самовисуванці.**

Коли верстався номер, ЦВК змінила склад ще трьох окружних виборчих комісій в проблемних округах — №49 (Донецька область), №59 (Донецька область) і №77 (Запорізька область), де вже визначено переможця. Ним став самовисуванець, народний депутат попереднього скликання В'ячеслав Богуслаєв. Завершилося

стало відомо, що його конкурент, самовисуванець Василь Кацапина оскаржив результати голосування на дільницях у суді. Станом на 16.00 30 жовтня, не було встановлено результати виборів у восьми зі 198 виборчих округів.

**Олександра КУЧЕРЯВА.**  
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**



**Представники ЦВК приймають протоколи окружних виборчих комісій про підсумки голосування на позачергових виборах до Верховної Ради України.**

ВИБОРИ-2014

Депутатів-мажоритарників на полтавській «переправі» не міняють

Результати парламентських виборів на Полтавщині майже не розходяться із загальноукраїнським ужинок головних політичних гравців. Колись «соціалістична», згодом — «БЮТівська» область цього разу зафарбувалася переважно у нові постмайданівські кольори президентської та прем'єрської політики. У всіх восьми округах регіону вони ділили пальму першості виключно між собою. До того ж на першій сходинці своєрідного п'єдесталу електоральної пошани у п'яти округах із невеликою перевагою опинився «Народний фронт», у трьох — Блок Петра Порошенка.

Умовну «бронзу» трьох міських округів здобула «Самопоміч», п'яти переважно сільських — Радикальна партія Олега Ляшка. Чим далі в глибинку, тим менше симпатій виборців завоював Опозиційний блок. Донедавна

домінуюча в області «Батьківщина» ніде не піднялася вище четвертого-п'ятого місця. Хоча скрізь її результати перевищував «прохідні» п'ять відсотків. Натомість «Свобода» стала «прохідною» тільки у трьох міських округах. Помітно знизилася електоральна підтримка комуністів, які в жодному з округів не потрапили до п'ятірки лідерів.

А от більшість депутатів-мажоритарників від Полтавщини підтвердили кредит довіри виборців. Переможцями великих перегонів знову стали «порошенківці» Сергій Каплін і Тарас Кутювий, «свободівець» Юрій Бублик, самовисуванці Юрій Шаповалов, Олег Кулініч та Костянтин Жеваго. Тож лише два виборчі округи краю в новому складі парламенту представлятимуть депутати-«новобранці». Зокрема, в одному з переважно сільських округів доволі несподівано переміг молодий професор розташованої у Полтаві Української медичної стоматологічної академії, перший заступник голови обласної організації партії «УДАР» Костянтин Іщейкін.

В іншому сільському окрузі, навпаки, цілком закономірно (з урахуванням ре-

зультату на попередніх виборах) тріумфував представник «Народного фронту», селищний голова Нових Санжар Андрій Река. Надто з огляду на те, що нинішній народний депутат від цього округу Олексій Лелюк, якого тут знають як повпреда Партії регіонів, узагалі відмовився від балотування. За таких обставин парламентарій Володимир Пилипенко виявився фактично єдиним народним депутатом-мажоритарником від Полтавщини, котрого на «своєму» окрузі під час останніх виборів спіткала невдача. В Лубнах і довколишніх районах він посів третє місце.

**Василь НЕЙЖМАК.**  
Полтавська область.

3 підсумками згодні не всі

Кандидат у народні депутати (народний депутат України сьомого скликання) Михайло Апостол звернувся до управління МВСУ в Тернопільській області та управління СБУ в області із заявами щодо фальсифікації результатів виборів у 166-му виборчому окрузі, де він балотувався. Під час прес-конференції він про-

демонстрував журналістам протоколи з численними виправленнями. За словами кандидата, його команду здивувала велика кількість зіпсованих бюлетенів: на окремих округах — від 5 до 8 відсотків, а також виправлення у протоколах. Скажімо, в одному з них прописом значиться 60 осіб, а цифрою — 96. Він каже, що достеменно знає ситуацію чи не в кожному селі, йому відомо, скільки людей перебувають на заробітках, однак там, де переміг його опонент, участь у голосуванні взяли 99 відсотків виборців. Він також просить правоохоронців перевірити інформацію про підкуп окремих кандидатів і членів комісій, і безпосередньо виборців, використання адміністративного ресурсу. Михайло Апостол запевнив, що добиватиметься справедливості не заради перемоги (він уже привітав з нею Миколу Лощняка (Блок Петра Порошенка), а заради торжества правди. «Не заради того віддали життя Герої Небесної сотні і нині гинуть хлопці в зоні АТО, щоб наше суспільство знову скочувалося у прірву махлювань, корупції, не-

чесної гри», — наголосив Михайло Володимирович.

Не може змиритися з поразкою і кандидат у народні депутати (депутат кількох скликань) Іван Стойко. За результатами голосування у 167-му окрузі він посів третє місце. Перемогу тут здобув також представник Блоку Петра Порошенка Олег Барна. Довірена особа Івана Стойка Сергій Білявський розповів журналістам про порожні протоколи з мокрою печаткою, протоколи без підписів всіх членів комісії, заповнені різними ручками, передані через вікна тощо. З цього приводу Іван Стойко також звернувся до правоохоронних органів. Про численні порушення під час заповнення і здачі протоколів говорили також представники Комітету виборців України та мережі «ОПОРА» в області.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

У Херсоні підліток «замінував» дільницю

Телефонний дзвінок про вибуховий пристрій, закла-

дений у загальноосвітній школі №36 Херсона, збурив усе місто. Адже саме в цей час на виборчій дільниці, розташованій у навчальному закладі, завершувалася робота, і місцеві ЗМІ одразу розтиражували припущення про можливу спробу зірвати підрахунок голосів та оголошення переможця перегонів за мажоритарним округом. Та огляд ЗОШ №36 жодної вибухівки не виявив. А оскільки номер «мобілки», з якого телефонували до міліції, не був прихованим, незабаром міліція «вирахувала» й самого бешкетника. Ним виявився 13-річний підліток — він зізнався, що хотів просто пожартувати, і на цей поганий жарт його нібито підбив приятель-однокласник, доповнили у секторі по зв'язках із громадськістю УМВС Херсонщини. Тепер родина телефонного терориста повинна буде компенсувати чималі витрати служб екстреного реагування, котрі організовували чергування біля навчального закладу, евакуацію людей та пошук вибухових пристроїв. А бешкетника поставлять на спеціальний облік.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсон.



# Коаліція має базуватися на відповідальності

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

І поки партії-переможці грають м'язами, інші потенційні учасники коаліції висловлюють своє бачення засад діяльності майбутнього об'єднання.

Зокрема, про готовність увійти до нової парламентської більшості заявила «Батьківщина». За словами її лідера Юлії Тимошенко, коаліція потрібна швидко, вона має ґрунтуватися на твердих принципах і об'єднати всі п'ять демократичних партій, обраних до парламенту.

«Ми переконані, що новий уряд має формуватися на основі професійності, а не партійних квот. Ми не ставимо жодних умов стосовно отримання нашою партією міністерських портфелів, але наполягаємо, щоб партнери підтримали наші пріоритети розвитку країни. Їх чотири: мир, Європейський Союз, НАТО, реальні реформи», — наголосила вона.

«Батьківщина» пропонує у новій Верховній Раді першочергово ухвалити рішення щодо зняття недоторканності з усіх високопосадовців, суддів та народних депутатів; скасувати позабюджетний статус України. А також провести справжню, а не декларативну зачистку корупції з ура-

хуванням розроблених ними законопроектів.

Ю. Тимошенко впевнена: альтернативи створенню коаліції демократичних сил у новій Верховній Раді немає. Учора вже відбулися переговори між Президентом та лідером «Батьківщини» Юлією Тимошенко. Про що конкретно говорили — невідомо. Прес-служба повідомила лише, що «переговори пройшли конструктивно».

Радикальна партія Олега Ляшка також готова увійти до нової парламентської більшості. На думку радикалів, першочергово коаліція має ухвалити рішення про: заборону продажу землі сільськогосподарського призначення; зниження пенсійного віку жінок; зниження податків для малого і середнього бізнесу і збільшення ренти і податків для олігархів; зміну виборчої системи — відкриті списки на пропорційній основі. А також ліквідувати монополії в ЖКГ, скасувати довічне призначення суддів, депутатську недоторканність, підвищити зарплати і пенсії, соціальні виплати та збільшити допомогу при народженні дитини тощо.

А на думку Об'єднання «Самопоміч», формування коаліції має базуватися на принципах

конституційності, публічності, рівності учасників об'єднання та відповідальності. Ці тези, до речі, поділяють і в «Народному фронті». Мало того, там упевнені: переговори щодо створення коаліції в новому українському парламенті мають відбуватися між політичними силами, які перемогли на виборах, а не в адміністрації Президента. Про це на своїй сторінці у «Facebook» заявив представник «Народного фронту», радник міністра внутрішніх справ Антон Геращенко.

«Брати участь у коаліційних переговорах повинні виключно новообрані народні депутати, а не особи, що їм співчують», — наголосив Геращенко. — Інакше чим відрізнятиметься новообраний парламент від епохи Януковича, коли Верховна Рада була не законодавчим органом влади, як це прописано Конституцією, а виконувала забаганки тодішнього глави держави».

Водночас Андрій Садовий у своєму «Facebook» написав, що у процесі створення коаліції в «Самопоміч» є єдина амбіція — створення максимально професійного уряду, члени якого думатимуть про роботу, а не про рейтинги.

Учора в Інтернеті активно обговорювали по-

## ФОТОФАКТ

**Щомісячна акція «Непокаране зло зростає — Феміда прозріває», організована Громадським сектором Євромайдана біля стели, де розпочиналась Революція гідності, з вимогою до нової влади покарати винних у смертях на Майдані.**

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



тенційних кандидатів на урядові посади. Так, за припущеннями, уряд очолить Арсеній Яценюк, а Володимир Гройсман може розраховувати на посаду віцепрем'єра або глави парламенту. Крім того, очо-

лити законодавчий орган може також Юрій Луценко.

Тим часом політологи впевнені: рішення про формат майбутньої коаліції буде ухвалено протягом тижня.

Олена ГОРБУНОВА.

# Прем'єр назвав умови газового компромісу

## Гарантом справедливої ціни виступатиме Європейський Союз

### У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

**Учорашнє засідання Кабінету Міністрів було присвячене питанню забезпечення України природним газом та умовам підписання тристороннього газового протоколу між Україною та Європейським Союзом і Російською Федерацією. «Наша позиція повинна бути чесною, прозорою і публічною, тому я хотів би, щоб уся країна почула, якою є наша спільна позиція з Європейським Союзом та які плюси і мінуси газової домовленості», — сказав прем'єр Арсеній Яценюк.**

Змальовуючи поточну ситуацію, глава уряду нагадав, що нині в підземних сховищах є близько 17 мільярдів кубометрів газу, але щоб пройти опалювальний сезон, нам додатково потрібно ще 5 мільярдів кубометрів. «Ми максимально збільшили обсяги реверсу зі Словаччини і фактично виключно завдяки реверсу нині виживає країна. Цими поставками ми замістили 60 відсотків газу, який раніше купувався у «Газпрому», тому останніми місяцями Росія почала активно шантажувати Європу та зменшувати обсяги постачання природного газу в європейські країни, щоб ЄС відмовився від реверсу в Україну», — сказав прем'єр і подякував європейським партнерам, насамперед Словаччині, що цього не сталося. Однак ситуація така, що нам все одно потрібне додаткове закачування газу до підземних сховищ, і саме цьому присвячені тристоронні переговори в Брюсселі.

«Наша позиція полягає в такому: підписання протоколу можливе тільки на тристоронньому рівні: Європейський Союз та Україна і третя сторона — Росія. Що стосується вже поставлених обсягів газу, то ми можемо їх оплачувати за ціною 268 доларів за тисячу кубометрів. «Газ-



**Міністр фінансів України Олександр Шлапак, міністр Кабінету Міністрів України Остап Семерак, віцепрем'єр-міністр — міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України Володимир Гройсман.**

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

пром» може тлумачити це по-своєму, але наша позиція полягає в тому, що вже поставлений в Україну газ оплачуватиметься за ціною 268 доларів і для цього на наших рахунках є 3,1 мільярда доларів США фінансової допомоги Міжнародного валютного фонду та Європейського Союзу», — сказав глава уряду.

За його словами, перший транш оплати за газ, який було поставлено раніше в розмірі 1,45 мільярда доларів, буде здійснено одразу після

Росія зобов'язана поставити природний газ. Тому мене дивує запитання росіян щодо фінансових гарантій із попередньої оплати: ми заплатили — вони поставили газ, ми не заплатили — вони газ не поставили», — підкреслив А. Яценюк.

Говорячи про цінові параметри нових поставок, прем'єр зазначив, що спільний базовий підхід України і ЄС, оголошений ще три місяці тому, полягав у тому, що влітку ціна має становити 325 доларів за тисячу

кубометрів газу, а в першому кварталі наступного року — 365 доларів», — поінформував глава уряду. До того ж він додав, що Україну взагалі не цікавить, яким чином Росія встановлюватиме справедливу ціну на газ: «Якщо Росія порушить порядок ціноутворення і знову намагатиметься поставити ціну в 500 доларів, як вона початково пропонувала, то ми з Єврокомісією досягли згоди, що Європа виступатиме гарантом російських зобов'язань щодо справедливої ціни, в то-

му числі й через механізм компенсації, якщо ціна не відповідатиме тристоронньому протоколу».

Водночас остаточне рішення за газовим контрактом із «Газпромом» має ухвалити Стокгольмський арбітражний суд. «Протокол, який підписується, є тимчасовим — терміном на півроку. Основний позов про відшкодування 6 мільярдів доларів США з російського «Газпрому» Україна не відкликала і відкликатися не буде. І в тексті цього протоколу зазначається, що остаточне рішення стосовно ціни, умов поставки і змін у контракт буде прийнято Стокгольмським арбітражним судом», — сказав А. Яценюк.

Прем'єр також повідомив, що після розгляду газового питання на засіданні Кабміну він офіційно поінформує про це Президента. «У нас із Президентом є і має бути спільна позиція. На цьому варіанті ми можемо сконцентруватися, адже це є спільною позицією України та Європейського Союзу. Ми повинні виступати єдиним фронтом, і так ми нині виступаємо». Крім того, глава українського уряду матиме телефонні розмови з віцепрезидентом США Джо Байденом та Федеральним канцлером Німеччини Ангелою Меркель, під час яких також ітиметься про газову угоду та додаткові фінансові інструменти для України, які дадуть можливість стабілізувати бюджетну ситуацію та платити за газ.

«Усі можливі запобіжники ми напрацювали», — запевнив Арсеній Яценюк.

Сергій КОВАЛЕНКО.

## САМОВРЯДУВАННЯ

# Чи побачать жителі приватного сектору контейнери для побутових відходів?

У Запоріжжі останнім часом постійні проблеми із вивезенням твердих побутових відходів. Ні, місто поки що не схоже на Неаполь, де кілька років тому місцева мафія фактично забезпечила піврічні кучугури сміття на вулицях. Однак десь тиждень, зокрема в приватному секторі, марковані пакети компанії «Ремондіс-Запоріжжя» — тобто йдеться про вже оплачені жителями послуги — можуть провалитися. На радість бездомним собакам...

Причини називають різні. Ось нове керівництво компанії від Запоріжжя («Ремондіс» — німецька фірма) киває на проблеми з банком, голова депутатської комісії із життєзабезпечення Геннадій Рекалов, у свою чергу, вважає, що всі останні події спричинені «дводиректорством». Адже німецька сторона усунула попереднє керівництво від управління і, за згодою з міським головою Запоріжжя О. Сіном, призначила нове. А відсторонена директриса, за фактично заведеною у нас вже «традицією», «категорично не погодилася з рішенням про усунення її від виконання обов'язків, а також назвала претензії «нічим не обґрунтованими і образливими для її честі та професійної гідності». А сміття тим часом гуляє містом...

Варто додати й те, що, навіть коли не було проблем із банками та начальством, не все зі збором сміття у Запоріжжі йшло гладенько. Вже й по області важко знайти село, де не побачиш контейнерів для побутових відходів, а в обласному центрі жителі приватного сектору ще ніколи не бачили на своїх вулицях подібних ознак цивілізації. Щоправда, збір сміття все-таки якось проводять — у вже згадуваних маркованих пакетах. Однак коли раніше їх просто купували у так званих кварталних, то нині процедуру перетворили на справжнє знущання. Бо потрібно спочатку прийти до кварталного, підписати договір (паспорт, ідентифікаційний код, домова книга), далі, вже в банку, сплатити гроші на свій рахунок (приблизно на півроку наперед), потім з квитанцією прийти тільки до свого кварталного, бо «чужий» видати вам пакети, за ваші ж гроші, не має права. Зрозуміло, що з огляду на запорізькі відстані, дороги та черги пройти всі ті кола пекла зголошуються далеко не всі. Тому практично всі тутешні балки, яри, посадки тощо потопують у смітті.

Трохи поліпшився вигляд Запоріжжя з вікна поїзда, але весноно побачимо, чи то справді щось змінилося на краще, чи то бур'яни цього року таки вдали, що все вздовж колій приховують.

І ще: під час останнього засідання своєї комісії Геннадій Рекалов повідомив, що, можливо, таки й у запорізькому приватному секторі з'являться контейнери для сміття. Зважаючи на «оперативність» вирішення найактуальніших проблем місцевою владою, можна бути певним, що нинішні покоління запоріжців, як вони самі себе називають, «не першого сорту», навряд чи ті контейнери побачать. То, може, хоч наступному поталанить більше?

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.



Цьогоріч на Полтавщині за позовами прокурорів державі та місцевим громадам повернуто земельні ділянки загальною вартістю майже 160 мільйонів гривень. Найчастіше це наділи, які незаконно надавалися в оренду, *повідомляє наш власкор Василь Неїжмак*



За дев'ять місяців нинішнього року співробітники територіальних підрозділів управління Державної міграційної служби України в Житомирській області оформили понад 26 тисяч паспортів для виїзду за кордон. Це на 10 тисяч більше, ніж торік, *інформує наш власкор Олексій Кавун*

# Чи доцільні зміни до засад судівської спеціалізації?

*Стаття 125 Конституції України визначає побудову системи судів загальної юрисдикції за принципами територіальності і спеціалізації. Проте в деяких законопроектах щодо реформування судової системи пропонується відхилення від конституційного принципу спеціалізації системи судів загальної юрисдикції. Так, текст законопроекту «Про внесення змін до Закону України «Про судоустрій і статус суддів» та інших законодавчих актів щодо вдосконалення засад організації та функціонування судової влади відповідно до європейських стандартів», текст якого опубліковано на інтернет-сайтах видань «Закон і бізнес» та «Ліга Закон» дає змогу висловити власні міркування щодо доцільності відхилення від принципу спеціалізації системи судів загальної юрисдикції.*

Не відходячи від поділу системи судів України на суди загальної юрисдикції та суд конституційної юрисдикції (стаття 3 законопроекту), спеціалізацію судів стаття 18 законопроекту визначає, виходячи з розгляду судами адміністративних, цивільних та кримінальних справ і справ про адміністративні правопорушення. Стаття 21 законопроекту та зміни, що пропонуються до статті 1 ГПК України, зумовлюють відмову від існування системи господарських судів як однієї з автономних судових установ із розгляду справ, що віднесені до юрисдикції господарських судів. Розгляд справ господарської юрисдикції по першій інстанції у законопроекті пропонується передати окружним судам із розгляду

цивільних і кримінальних справ. Класифікація спеціалізації судів за юрисдикційними критеріями тривалий час виступає предметом наукових дискусій. Є прибічники як «роздрібної» спеціалізації судів шляхом утворення судів у кримінальних, цивільних, трудових, господарських справах і т. ін., так і прихильники наявної в законодавстві про судоустрій спеціалізації судів за юрисдикційними критеріями. Лідія Москвич у зв'язку з цим пише, що варіантів запровадження механізму спеціалізації судів багато, вони достатньо різноманітні: від утворення спеціалізованого суду лише на рівні нижчої ланки судової системи з переглядом справ в апеляційному порядку апеляційними



судами загальної юрисдикції до утворення окремих гілок спеціалізованих судів зі своїми апеляційними й вищими судами, що функціонують окремо від системи судів загальної юрисдикції. Предметна спеціалізація судів у Німеччині, Франції, Австрії, Іспанії, Великобританії реалізується шляхом створення окремих, а інколи й самостійних судових підсистем з розгляду певних категорій справ щодо податкових, фінансових, трудових, зе-

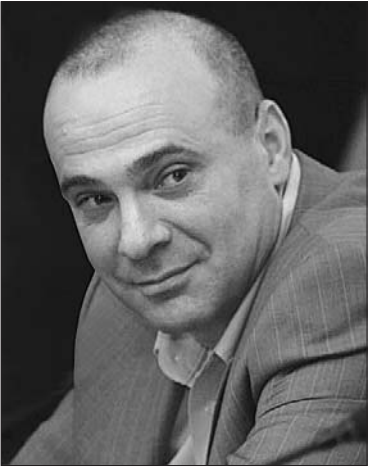
мельних, соціальних, торговельних та інших спорів (Москвич Л.М. Ефективність судової системи: концептуальний аналіз. — Харків: ФІНН, 2011, С. 145, 148, 149). Сучасні прибічники ліквідації автономії господарських судів виходять, поряд з іншим, з даних судової статистики, відповідно до якої кількість справ, розглянутих господарськими судами порівняно з попередніми роками, значно зменшилась. З такою аргументацією навряд чи можна погодитися, виходячи зі стану вітчизняної економіки загалом, оскільки значна кількість економічних спорів свідчить про розвиток економіки, а не навпаки. Тому **звертати увагу на тимчасові труднощі у вітчизняній економіці та з цього приводу виступати за ліквідацію системи судів, що розглядають економічні спори, нерозумно.** Поряд із цим, принцип судової спеціалізації передбачає також спеціалізацію в системі судів кожної юрисдикції. У районних (міських, міжміських) судах залишається явище, коли суддя розглядає справи як цивільної, так і кримінальної, адміністративної юрисдикції. Віддаючи велику пошану такій самовідданій праці вершителей правосуддя, не можна не відзначити пріоритет розподілу справ та їх розгляду за наявності в межах суду спеціалізації суддів. А існування професій-

ної ланки цілої судової системи, що розглядає господарські спори, свідчить про специфічність справ господарської юрисдикції та про спеціалізовану спрямованість здійснення правосуддя судовими колегіями господарських судів, виходячи із специфічності розгляду таких справ, як, наприклад, справи про банкрутство, справи, що витікають із корпоративних правовідносин чи державних закупівель тощо. **Можлива ліквідація господарських судів як системи спеціалізованих судів вносимиме дисбаланс у роботу органів судової влади всіх інстанцій та всіх юрисдикцій із багатьох підстав.** А в історико-правовому аспекті таке «руйнування» судових органів навряд чи виправданно побудовою правової держави та вдосконаленням доступності правосуддя. Нині, як вважаю, суспільство та судова система втомилася від реформ, тим паче від тих, основу яких становить не творення, а руйнація. З огляду на зазначене, уявляється, що пропозиції укладачів вищевказаного законопроекту стосовно відмови від існування системи господарських судів є нелогічними та необґрунтованими. **Костянтин ГУСАРОВ, доктор юридичних наук, професор кафедри цивільного процесу Національного юридичного університету імені Ярослава Мудрого.**

# На часі — пошук ефективних шляхів захисту прав вимушених переселенців

В ІНСТИТУТІ ЗАКОНОДАВСТВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

*Інститут законодавства Верховної Ради України продовжує низку заходів, спрямованих на наукове забезпечення законодавчої діяльності парламенту. Серед завдань інституту виділяються, зокрема, такі напрями: вдосконалення конституційно-правових гарантій захисту прав людини і громадянина та правовий супровід здійснення соціально-економічних реформ.*



В Інституті законодавства Верховної Ради України 14 жовтня ц. р. за участю Київської міської організації ВГО «Асоціація українських правників», Благодійної організації «Право на щастя» та Благодійного фонду «Співчуття» відбувся круглий стіл на тему: «Права людини в контексті ситуації на сході України та тимчасово окупованій території Автономної Республіки Крим». Метою заходу було обговорення проблем, пов'язаних із визначенням правового статусу осіб, які вимушені залишити місця проживання внаслідок тимчасової окупації Автономної Республіки Крим та м. Севастополя. Особлива увага приділялася дослідженню стану захисту прав окремих категорій населення, зокрема дітей, які опинилися в районі АТО, а та-

кож питанням надання статусу учасника бойових дій особам, які захищали незалежність, суверенітет та територіальну цілісність України і брали безпосередню участь в АТО. У роботі круглого столу взяли участь вчені, практики, волонтери, журналісти, аспіранти, здобувачі, викладачі та студенти вищих навчальних закладів України. Із вступним словом до учасників круглого столу звернувся директор Інституту законодавства Верховної Ради України доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент НАН України Олександр Копиленко (**на знімку**), який зазначив: наразі українське законодавство та правозастосовна практика в галузі захисту прав людини потребують змін та доповнень з урахуванням подій, що

відбуваються на сході України та тимчасово окупованій території АРК. Він також акцентував увагу на необхідності підготовки пропозицій для Верховної Ради України з удосконалення законодавства в контексті захисту прав внутрішньо переміщених осіб у зв'язку із проведенням АТО. У наукових доповідях порушувалися питання: організаційних механізмів забезпечення права вимушених переселенців на освіту (Грінченко Олена); проблеми захисту інтересів вимушених переселенців в Європейському суді з прав людини (Бабін Борис); надання особливого статусу окремим районам Донецької та Луганської областей (Волишин Юрій, Баймуратов Михайло); основні напрями здійснення муніципальної реформи в Україні (Батанов Олександр); екстериторіальне застосування кримінального закону РФ стосовно осіб та подій в Україні (Задорожній Олександр); боротьби з тероризмом та захисту прав людини (Антипенко Володимир); стану дотримання прав людини на тимчасово окупованій території АРК та в м. Севастополі (Скрипник Ольга); кваліфікації ситуації в деяких регіонах України з точки зору міжнародного гуманітарного права в контексті захисту прав людини (Кориневич Антон); перспектив отри-

мання міжнародної гуманітарної та технічної допомоги з метою захисту прав вимушених переселенців (Горбанський Олексій, Віноградний Володимир, Кібарова Катерина); захисту прав дитини під час збройних конфліктів (Вінгловська Олена, Миськів Леся) та інші. За результатами круглого столу схвалено рекомендації для органів державної влади та буде підготовлено збірку наукових доповідей і тез. \*\*\* У рамках заходів, спрямованих на подальший розвиток законодавчого забезпечення розвитку реального сектору економіки, 15 жовтня 2014 року Інститут законодавства Верховної Ради України провів круглий стіл на тему: «Сучасні проблеми цілепокладання у стратегічному розвитку держави». Відкриваючи засідання круглого столу, участь в якому взяли працівники апарату Верховної Ради України, представники академічного сектору науки, науково-освітньої галузі та громадськості, директор інституту член-кореспондент НАН України Олександр Копиленко запропонував до обговорення низку проблемних напрямів. Серед них: методологічні аспекти поняття цілепокладання у функціонування та формування цілей у соціально-економічних системах, аналіз цілей стратегічного розвитку та їх ієрархія, проб-

леми узгодженості із формулюванням цілей та пріоритетів розвитку, а також система пріоритетних цілей у стратегії модернізації України. Модератор круглого столу — науковий консультант Інституту законодавства д. е. н. Валерій Сергієнко розкрив принципи побудови цілеспрямованих систем, привернувши увагу присутніх до наявних порушень системності при упорядкуванні законодавчого поля. Розвиваючи дискусію, науковий консультант Інституту законодавства, д. філос. н. Микола Недюха проаналізував підходи до розуміння цілей як наслідок суб'єктивності поняття «справедливість» та «ефективність» і практику цілепокладання в Україні. Професор НТУУ «КПІ», д. е. н. Ігор Жилієв зосередився на теоретичних аспектах та прикладних розробках формування стратегічних цілей, їх дезінтеграції у процесах економічних реформ, проблемах групування суспільних цінностей, які, на думку дослідника, безпосередньо пов'язані з кризою системи управління. Заступник директора Центру досліджень науково-технічного потенціалу та історії науки НАН України д. е. н. В'ячеслав Соловйов проаналізував світову практику визначення вектора зростання, з орієнтацією на «виживання» чи «збагачення», розкривши особливості впливу людського чинника на стратегію зростання економіки держави. Директор Інституту еволюційної економіки к. е. н. Ігор Макаренко представив ретроспективний аналіз посилення ін-

новаційної складової у суспільному зростанні, зміни співвідношення пріоритетів у технологічних укладах. Доповнюючи цей виступ, с. н. с. Інституту економіки та прогнозування НАН України, к. е. н. Олена Бойко навести зарубіжний досвід стимулювання інноваційно орієнтованих підприємств. Завідувачі відділів ДНУ МФУ «Академія фінансового управління» д. е. н. Тетяна Затонацька та д. е. н. Василь Кудряшов зосередилися на аналізі цілей стратегічного розвитку та їх ієрархії і впливі системи фінансової політики на територіальний і галузевий розвиток. Цій проблемі було присвячено виступ завідувача секретаріату Комітету Верховної Ради України, д. е. н. Юрія Манцевича, в якому розкривалися методологічні аспекти поняття цілеспрямованого функціонування та формування цілей у соціально-економічних системах, питання вдосконалення термінологічного апарату та ін. Жваву дискусію викликала проблема узгодженості із формулюванням цілей та пріоритетів розвитку, пов'язана з упорядкуванням законодавчого поля у сфері програмування розвитку через повернення до норм Конституції України 2004 року та суспільного обговорення системи пріоритетних цілей у Стратегії-2020. В обговоренні також узяли участь заступник директора Інституту законодавства к. с-г. н. Петро Кищенко, наукові співробітники к. е. н. Айше Мусаєва і Андрій Лапінський.



# УТР і DW домовилися про співпрацю

Генеральні директори Всесвітньої служби «Українське телебачення і радіомовлення» (УТР) Михайло Шматов та німецької телерадіокомпанії іномовлення «Deutsche Welle» (DW) Петер Лімбург у Бонні підписали меморандум про співпрацю. Ним, зокрема, передбачено виробництво спільних телевізійних та інтернет-проектів.

«Deutsche Welle» було створено як радіостанцію понад 60 років тому. Сьогодні, відповідно до закону ФРН про DW, компанія представляє Німеччину як «європейську культурну націю і волелюбну демократичну правову країну» понад 30 мовами: від англійської та німецької до вельми екзотичних — амхарської та урду. Українська мова з'явилася в



телебаченні DW у 2000 році.

Донині УТР переважно орієнтувалася на українську діаспору. Але тепер, коли проти України ведеться

інформаційна війна, розвиток вітчизняного мовлення на закордон, максимальне охоплення іншомовних аудиторій набуває гостроти.

— Ми звернули увагу, що «Дойче веле» активно працює через Інтернет, максимального використовує різні платформи, а перевагу надає коротким формам, — ділиться першими враженнями Михайло Шматов. — При цьому мовлення актуальне, інтелектуальне та аналітичне. Без використання досвіду зарубіжних колег єдиний українській державній іномовній телекомпанії не обійтися.

Генеральний директор УТР каже, що досвід DW знадобиться для просування вітчизняного мовлення за кордоном. Також найближчим часом компанії-партнери проведуть навчання українських журналістів — спочатку на базі УТР, а потім і на базі DW.

Тамара КАРПЕНКО.  
На знімку (зліва направо): Петер Лімбург та Михайло Шматов.

Фото надане «Deutsche Welle».

# Чернівецькому поштамту — 125 років

У кінці жовтня відзначається 125-річчя Чернівецького поштамту, будівля якого є зразком віденської архітектурної школи останньої чверті XIX століття. Монументальну споруду на вулиці Поштової було збудовано для поштово-телеграфного відомства Буковини за проектом відомого австрійського архітектора та службовця австрійських залізниць Фрідріха Зеца.

Приміщення дано в експлуатацію 1 листопада 1889 року. Це була велика подія для крайового міста Чернівці. Про це ще задовго до відкриття писали всі чернівецькі газети. Газета «Буковина» сповіщала: «Новий будинок пошти і телеграфу вже закінчено. Це, безперечно, є найкращий будинок у Чернівцях, збудований відповідно до свого призначення». У кінці XIX століття Чернівці отримали будівлю пошти і телеграфу, яка і сьогодні слугує цілям поштового зв'язку. Відділення поштового зв'язку №2 Чернівців надає весь спектр послуг поштового зв'язку, в операційному залі представлено широкий асортимент філателістичної та туристичної продукції, преси, супутніх товарів.

Розпорядженням Чернівецького облвиконкому приміщення поштамту визнано пам'яткою архітектури місцевого значення. Будівля має чотири поверхи, загальна площа — 3482,2 м кв., у тому числі операційного залу — 670,00 м кв. У 2010—2013 рр. операційний зал реконструйовано: замінено вікна та підвіконня, підлогу, проведено оздоблювальні роботи, реставрацію та реконструкцію поверхонь стін, колон та стель, заміну опалення, дверей, електропроводки, водопроводу і каналізації. Уроцисте відкриття оновленого операційного залу відбулося 11 квітня 2014 року за участі міністра інфраструктури України Максима Бурбака та в. о. генерального директора УДППЗ «Укрпошта» Михайла Паньківа.

З нагоди ювілею «Укрпошта» випустила поштову марку «125 років Чернівецькому поштамту», введення в обіг та урочисте погашення якої заплановано на 31 жовтня. В рамках урочистостей з 28 жовтня по 7 листопада 2014 року триває регіональна філателістична виставка «Буковинафілекс — 2014». Прокоментувати цю подію попросили голову оргкомітету виставки, директора Чернівецької дирекції УДППЗ «Укрпошта» Ярослава Цюпака:

— Виставка — надзвичайно різнопланова і цікава. Неодноразові учасники національних та міжнародних виставок представили цікаві колекції з історії пошти та філателії України. Історики, краєзнавці, дослідники отримують чимало цінної інформації, оглянувши виставкові експонати: «Прикарпаття — сторінки історії», «Північна Буковина. Поштовий обіг за часів Австро-



Угорщини та Румунії», «Поштові штемпелі Че-

хословаччини на Підкарпатській Русі в 1919—1939 рр.». Широко представлено тематичну та мотивну філателію. Згадаємо лише експонатні добірки: «Історія ракетобудування», «Україна — космічна країна», «Живопис від Дюрера до Ренуара», «Перша та перша кругосвітня естафети олімпійського вогню», «Монако — спортивний і культурний центр Європи», «Ювілеї українських міст і областей», «Автомобільна імперія»...

Колекції представили понад 50 учасників з усіх регіонів України, є також оригінальні філателістичні зібрання зі Словаччини.

На знімку (зліва направо): в. о. генерального директора «Укрпошти» Михайло Паньків та директор Чернівецької дирекції «Укрпошти» Ярослав Цюпак на відкритті оновленого операційного залу.

Фото надано Чернівецьким поштамтом.



## НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

### ...психологічну допомогу воякам надаватимуть науковці

Обласний центр психосоматики та психокорекції для постраждалих під час бойових дій у зоні АТО та членів їхніх сімей створено у Вінниці.

Директор департаменту охорони здоров'я та курортів Вінницької облдержадміністрації Тетяна Бабій повідомила, що нову медичну структуру створено спільним наказом департаменту та Вінницького національного медичного університету імені Пирогова. Передбачено залучення до консультацій і надання допомоги тим, хто пройшов пекло війни на сході держави, науковців медичного закладу. Практичну допомогу постраждалим надаватимуть на базі одного з кращих медичних закладів — Вінницького обласного клінічного госпіталю для інвалідів війни і праці.

Попри те що фахівці працюватимуть на громадських засадах, допомогу пацієнтам надаватимуть в повному обсязі, — наголосує Тетяна Бабій. — Тим самим лікарі-практики і науковці зроблять свій внесок у загальнонародну справу підтримки захисників держави.

У ще одному медичному закладі міста — Вінницькому військово-медичному клінічному центрі Міноборони — лікування і реабілітацію пройшли понад п'ятсот учасників бойових дій.

З часу подій на сході країни у нас запроваджено вісім нових методик лікування, — розповів начальник фізіотерапевтичної клініки полковник медичної служби В'ячеслав Сивак. — Цього потребує специфіка роботи в нових умовах. Раніше у нас взагалі не було пацієнтів, наприклад, з міно-вибуховими, кульовими чи осколочними пораненнями. Війна внесла корективи, і ми розширили методики надання допомоги постраждалим.

Після курсу лікування пацієнтам призначають курс оздоровлення у фізіотерапевтичній клініці. «Електро-, магніто-, світлолікування, лазеро-, механо-, баротерапія, грязелікування, лікувальна фізкультура — це далеко не повний перелік того, що використовуємо для реабілітації учасників АТО», — наголосує В'ячеслав Сивак. За його словами, у кожного пораненого одне прохання — швидше стати на ноги. Більшість не приховує, що має намір повернутися у зону бойових дій.

Це несправедливо, коли я тут у ванні ніжуся, а мої друзі в окопах мерзнуть, — каже один із поранених бійців. — Я обіцяв їм повернутися і зроблю все, щоб знову бути поруч і стояти до перемоги.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

### ...«кіборги» повернулися додому

Миколаїв зустрів «кіборгів» з Донецького аеропорту — майже 120 десантників окремої аеромобільної бригади, які приїхали додому в короткостроковому відпустку.

В очікуванні героїв кількасот миколаївців ділилися гарячим чаєм, скандували гасла і співали. Нарешті на двох автобусах приїхали бійці — стомлені, але щасливі від зустрічі з рідним містом, друзями і близькими. Їм улаштували «коридор слави» — дарували квіти, обіймали, аплодували, сміялися й плакали.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаїв.

### ...школярі продавали випічку, щоб зібрати кошти на лікування пораненого героя

Учні та викладачі Сутковецької школи із Ярмолинецького району зібрали 2,6 тисячі гривень на лікування пораненого бійця, випускника цього навчального закладу. Вадим Жарій був поранений на Луганщині. Після лікування у Харкові та Києві опинився у хмельницькому госпіталі. Для одужання йому потрібна ще одна операція і довготривала реабілітація. Щоб допомогти своєму землякові, в школі провели добровільну акцію і зібрали гроші на лікування. А щоб підтримати інших бійців, діти провели благодійні ярмарки, на яких продавали домашню випічку та продукти. Вторгувавши 3,2 тисячі гривень, купили найнеобхідніші речі для трьох односельчан, які воюють на сході.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницька область.





Міська влада Тернополя виділила учасникам АТО 199 земельних ділянок площею понад сімнадцять гектарів. На кожного припадає по шість соток, на яких можна збудувати власний будинок чи інший об'єкт. До наділів уже підвели комунікації, а шляховикам виділили кошти для прокладання основних доріг і заїздів, *повідомляє наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА*

## Воєнно–політичний підігрів Донбасу увімкнено. Ситуація близька до кипіння

*Ситуація на бойовому сході нашої країни продовжує розпалюватися. Градус кипіння посилюється напередодні оголошених у так званих ЛНР і ДНР виборів. До речі, процес «волевиявлення», призначений на 2 листопада, запустили раніше терміну.*

Терористи «ЛНР» почали проводити «дострокові вибори» у деяких підконтрольних населених пунктах, пояснивши через свій сайт необхідність виїзного голосування браком фінансування. Не виключено, що це ноу-хау місцевої «виборчої кампанії» — їхня ініціатива. А от увесь сценарій цієї акції написаний і контролюється Кремлем. Про що свідчать перехоплені СБУ розмови бойовиків і їх московських кураторів.

РНБО заявляє про високу ймовірність провокацій у зв'язку із псевдовиборами, у результаті яких можуть постраждати мирні жителі. Головна мета « постановок » — дискредитувати сили АТО, приписавши їм «подвиги» терористів.

Паралельно російсько-терористичний симбіоз активно підігриває й «гарячі точки» Донбасу. У ніч на четвер зафіксовано понад сорок обстрілів позицій сил АТО і населених пунктів. Є вбиті й поранені. Під мінометний і артилерійський вогонь супротивника потрапили населені пункти Новомихайлівка, Тоненьке, Дебальцеве, Золоте, Малоорлівка, *повідомляють у прес-центрі штабу антитерористичної операції.*

Крім того, за даними групи «Інформаційний спротив», у район н. п. Горлівка, а також у Кіровоградській і Київській районах Донецька продовжують перебувати російські підрозділи у вигляді мобільних тактичних груп зі складу мотострілецьких бригад Південного військового округу РФ, укомплектовані штатною бронетехнікою: «Відзначено прибуття до 5 ротних тактичних груп. Місцеві бойовики відводяться в другий ешелон». У районі н. п. Волноваха російсько-терористичні війська проводять розвідку вогневих позицій українських військ. Зафіксовано прибуття до 20 одиниць бронетехніки. Екіпажі укомплектовані російськими найманцями, а «піхота» — місцеві бойовики...

Російські регулярні війська активізувалися на кордоні в Ростовській області та в окупованому Криму. На території РФ відзначається масове відкликання військовослужбовців з відпусток, *пише на своїй сторінці у Фейсбук директор Центру військово-політичних досліджень Дмитро Тимчук.* Також, за його інформацією, російським командуванням найсуворіше наказано підрозділам бойовиків «ДНР» і ЗС РФ дотримуватися заходів маскування. Усі переговори, що містять інформацію про діяльність і пересування підрозділів, по відкритих каналах зв'язку строго заборонено. Пересування і здійснення маршів запропоновано

проводити або в темну пору доби, або в сутінках (вранці чи увечері). Вказівка пересуватися темної пори доби викликає невдоволення й у терористів (відсутність необхідних навичок керування бронетехнікою в темну пору доби), і в російських військовослужбовців (слабке знання місцевості).

Військові експерти раніше прогнозували різке загострення ситуації в зоні АТО після позачергових парламентських виборів. До них російські спонсори війни на сході України сподівалися, що до Верховної Ради пройдуть їхні лобісти, через яких удасться керувати діями офіційного Києва. Але це не спрацювало. Путін відступати від своїх наполеонівських планів дестабілізації України, схоже, не збирається, і тепер почне тиснути на військові важелі. Не виключено, що на Донбасі кремлівський тактик цього разу (на відміну від весняного «волевиявлення» сепаратистів) усе-таки спробує знову зіграти за кримським кліше, і прийде на допомогу своїм же проектам «ЛНР» і «ДНР». Москва вже заявила, що визнає псевдовибори в цих неформальних утвореннях. До того ж до зими, що насувається, Путіну треба якось вирішувати питання забезпечення браводно відтятого Криму. У цьому контексті ідея сухопутного коридору найбільш прийнятна для окупанта. Нинішню активізацію бойовиків на сході нашої країни можна розглядати як підготовчий етап до реалізації «коридорного» плану.

На думку директора Центру військово-політичних досліджень, координатора групи «ІС» Дмитра Тимчука, сценарій, що нині розгрівається на Донбасі, цілком очевидний.

«Бойовики «ДНР/ЛНР» під диктування Кремля імітують проведення «виборів». Після оголошення заздалегідь намальованого результату це «волевиявлення» буде визнано Москвою... Потім Путін змушуватиме Київ визнати «легітимну» «владу» і вести з нею подальші переговори. Мовляв, навіщо ще якісь вибори 7 грудня, коли народ уже сказав своє слово. Крім цього, проведення псевдовиборів фактично множить на нуль закони про амністію і порядок місцевого самоврядування на окупованих територіях Донбасу. Одним ударом буде знищено всю договірну базу, на якій вибудовувався процес припинення вогню і розмежування. Ми повернемося в початок вересня», — вважає аналітик.

На його думку, відбувається діяння, передбачене ч. 3 ст. 109 Кримінального кодексу України, а саме «дії, спрямовані на насильну зміну або скасування конституційного ладу або на захоплення державної влади». Причому організованою групою та із залученням ЗМІ. Відповідно до цього діагнозу, згідно із протоколами лікування в таких випадках «загостреного сепаратизму» і має діяти українська влада.

Ольга ВАУЛІНА.

## Книги, зібрані у Львові, передали для артемівських школярів

*Майже півтори тонни книг переправили до прифронтового Артемівська волонтери компанії «Енергоатом», які стали ініціаторами збирання українських книжок для мешканців міста. За чотири дні на форумі видавців, що проходив у вересні у Львові, було зібрано понад тисячу книг художньої та пізнавальної спрямованості. Їх приносили і видавці, й пересічні відвідувачі. Журналіст і письменник Омар Довженко, який запропонував львів'янам долучитися до акції, розповів, що молоді передавала більше дитячих книжок, а пенсіонери — історичної літератури.*

Місцеві волонтери громадської організації «Бахмут український» вирішили розподілити отриману літературу не тільки по міських бібліотеках, а й відправити книги в школи, технікуми і вищі Артемівська. На конференції шкільних бібліотекарів книги з логотипом «Від Форуму книговидавців України. Вересень, 2014 рік» були передані кожному навчальному закладу. Керівник артемівських волонтерів Сергій Ніколаєнко запросив бібліотекарів до співпраці: — Ми збираємо, намагає-



мося систематизувати вірші й пісні, написані в цей важкий для України період. У школах багато талановитих дітей, і ви їх знаєте. Просто потрібно в них усе зібрати й передати нам для публікації в збірнику.

Лідія КВАЩЕНКО.  
Донецька область.

*На знімку: активіст волонтерської групи «Бахмут український» Микола Шевченко (ліворуч) вручає книги бібліотекарям.*

Фото автора.

## «Гуманітарки» і грошей у «ДНР» не вистачає. Одиниця розрахунку «продпайок»

*В окупованих містах Донеччини загострюється проблема із постачанням гуманітарної допомоги. Влада самопроголошеної «ДНР» так і не змогла налагодити систему забезпечення допомоги. Особливо потерпає Макіївка, куди, за словами однієї з волонтерок Валентини, самопроголошена влада відмовляється пускати вантажі з допомогою від українських благодійних організацій.*

«Продукти від фонду Ахметова ми роздавали в Макіївці лише один раз за два місяці. Нині допомагаємо тільки завдяки пожертвам звичайних людей. Варю щодня кашу і відвожу на велосипеді лежачим старим. Вони голодують, бо пенсії не отримують чотири місяці», — розповіла волонтерка.

Незможні мешканці Макіївки намагаються продати якісь речі, щоб купити продукти. Біля великих магазинів і ринків іноді можна зустріти бабусь, які тримають у руках книжки, посуд тощо — на продаж. Колишня листоноша Олександра допомагає родичу продавати мед, зібраний із пасіки в Тельманівському районі. «Матір поховала нещодавно, брат хворіє, я сама годую і себе, і сім'ю брата. З кожної проданої банки меду мені перепадає 50 гривень. На те й живу», — зізнається жінка.

У Макіївці Олександра Захарченка містяни закидали скаргами на непрозорий порядок розподілу «гуманітарки» та зловживання в цій сфері. «Якщо надасте конкретні факти розкрадання і потім продажу гуманітарної допомоги, повірте: за це розстріляємо», — пообіцяв очільник «ДНР». Він заперечив масові факти перепродажу продуктів:

*«Отримала бабуся гуманітарну допомогу на всю родину, стала на ринку і продає три зі своїх чотирьох банок. Бо її родині потрібна не лише тушонка, а й ті ж самі памперси чи якісь ліки.*

Так, вона продає, але продає своє. А є бариги, які скуповують цю тушонку в бабусі і вже продають за інші гроші».

Захарченко додав, що особливо розраховувати на допомогу не варто: мовляв, її надходить лише на 8 відсотків від потреби: «Вона надходить на 100—150 тисяч осіб із 2 мільйонів населення. Це не Клондайк і не річка, яка тече постійно. Так, нам надають допомогу із Російської Федерації, але вона не годує понад 2 мільйони осіб. Вона чим може, тим і ділиться. Тому гуманітарну допомогу потрібно видавати тим, хто найбільше потребує».

Лідер бойовиків обурився, що на допомогу претендують працездатні громадяни: «То підіть і заробіть її. Пішов би на «Донецькгірмаш», відремонтував танк — там на тиждень видають пайок». («Донецькгірмаш» — завод, який раніше виготовляв техніку для вугільної промисловості, а зараз захоплений бойовиками.

У цехах заводу ремонтують танки та бронетранспортери).

Викладачів вишу, які звільнилися, затаврують «товариським судом»

*Учителі, лікарі, працівники культури на окупованих територіях опинилися перед важким вибором: від бюджетників вимагають писати заяви на розрахунок і одночасно — про прийом на роботу, але вже до закладу «ДНР». Зокрема, медики стурбовані тим, чи збережеться безперервний стаж роботи в разі звільнення «за власним бажанням». Платити зарплату обіцяють лише тим, хто влаштується на роботу до закладу «ДНР». При цьому надбавки і доплати за стаж та суміщення посад скасовуються, розповіли викладачі одного з вишів області. — На оголосили такі цифри: професор — 3 тисячі гривень, доцент — 2 тисячі, викладач 1,5 тисячі, — на умовах анонімності поділився один із викладачів. — Студентам ми не говоримо, що вони отримають дипломи «ДНР», щоб не розбіглися. І так важко було набрати на перший курс».*

Серед реалій «республіки» — явища із давно забутого минулого. В зазначеному виші звільнилися 58 викладачів, із них двоє професорів. Тих викладачів, які залишилися, не вистачає, аби забезпечити навчальний процес. На цій підставі виш може втратити ліцензію.

Андрій СЕРЕДА.  
Донецька область.



# Віддати свій голос за соціальну карту

Псевдовибори плануються на 2 листопада на окупованій бойовиками території Луганщини. Причому люди поставлені в такі умови, що будуть змушені прийти на виборчі дільниці, якщо не хочуть надалі мати життєві проблеми. Тільки тим, хто проголосував «за краще життя», будуть видані так звані соціальні карти. У розповсюдженій інформації повідомляється, що тільки за такою картою можна одержати, наприклад, «безплатне медичне обслуговування в лікувально-профілактичних установах; безплатне обслуговування і надання необхідних медикаментів під час виклику швидкої медичної допомоги. А той, хто не підтримає терористів, буде на голодному пайку. Отака демократія.

Проукраїнськи налаштовані луганці, і ті, хто змушений жити в окупації, і ті, що повернулися додому через різні життєві ситуації, відверто зізнаються, що розгублені. З одного боку, вони не визнають самопроголошену «республіку» та її керівництво і не збираються брати участь у цих псевдовиборах. Але, з другого боку, відсутність соціальної карти робить їх ізгоями, позбавляє можливості лікуватись, одержувати пенсії. Особливо збентежені такими перспективами пенсіонери й молоді родини, у яких є діти. Багато висловлюють образу на український уряд, який «кинув своїх людей на «потапу бойовикам» і нічого не робить для визволення Луганщини від донських козаків, чеченців та інших «миротворців».

До речі, держсекретар США Джон Керрі занепокоєний планами бойовиків провести в Донбасі вибори, а також намірами Росії визнати їх. За його словами, це буде порушенням домовленостей, досягнутих сторонами в Мінську, і міжнародне співтовариство не визнає ці вибори доти, доки вони не будуть проведені в рамках спеціального закону про статус окремих районів Донецької і Лу-

ганської областей, ухваленого українським парламентом.

## Луганщина продовжує потерпати від обстрілів бойовиків

Уранці 29 жовтня почався інтенсивний обстріл районного центру Станиця Луганська. Стріляли з мінометів, артилерії і крупнокаліберних кулеметів. Один зі снарядів вибухнув за 300 метрів від будівлі райдержадміністрації. Її працівники, а також службовці інших державних установ змушені були призупинити роботу. У результаті обстрілів ушкоджені будинки, підсобні будівлі. Коментуючи цей факт, глава Луганської ОДА Геннадій Москаль зазначив, що бойовики почали обстрілювати селище після того, як тут з величезним трудом відновили енерго-, водо- і теплопостачання, запрацювала банківська система, державні установи, призначено голову райдержадміністрації.

«На жаль, відбудова Донбасу йде так, що ми вкладаємо у відбудовні роботи 1000 гривень, а бойовики за один обстріл завдають шкоди на мільйон. Станично-Луганський район залишається незахищеним від бойовиків, від селища до позицій терористів

### А ТИМ ЧАСОМ

українські силовики з 29-го і 31-го блокпостів на Луганщині можуть потрапити в оточення бойовиків, а також повторити долю бійців з 32-го блокпоста, які напередодні були вимушені залишити свої позиції. Фактично сьогодні 31-й блокпост став передовою лінією. Якщо його негайно не зміцнити, кажуть військові, найближчим часом загроза оточення може здійснитися.

усього півтора кілометри. За словами місцевих жителів, на боці «ЛНР» іде нарощування техніки і живої сили противника», — розповів керманч Луганщини. Геннадій Москаль направив телеграму начальникові Генштабу України В. Муженку з проханням вжити невідкладних заходів для захисту Станиці Луганської та в цілому району.

### ФАКТ

Поблизу селища міського типу Чорнухине українські військові відбили атаки на взводний опорний пункт. Бойовики зазнали втрат і відступили.

Крім того, прямим влученням снаряда бойовики зруйнували школу в селищі Тошківка Попаснянського району. Обстріл вівся з важкої артилерії. На щастя, на той момент уроки закінчилися, і діти встигли піти додому. Руйнування будівлі настільки серйозні, що продовжувати заняття неможливо. Тут уже працюють ремонтні служби. До речі, в Тошківці ніколи не дислокувалися й не дислокуються сьогодні українські війська, і бойовики добре про це знали. Вважається, що школу вони обстріляли умисно.

## Коли загорілися лампочки, люди плакали

Після двох місяців без електрики в селищі Чорнухине на решті з'явилось світло.

Через бойові дії були ушкоджені лінії електропередач, унаслідок чого припинилася подача води та опалення. Ушкоджена ЛЕП веде до селища з населенням 6,5 тисячі людей з території, підконтрольної бойовикам. Вони категорично відмовлялися допустити туди ремонтні бригади, а майстрів-сміливців кілька разів обстріляли.

Після того як керівник Луганської ОДА Геннадій Москаль звернувся до міністра інфраструктури із проханням задіяти ЛЕП, яка веде до залізничної станції, Укрзалізниця передала її на баланс «Луганського енергетичного об'єднання».

Ушкоджену лінію під охороною військових і міліції у стислі терміни відремонтували. Тепер усі споживачі одержують світло й воду, подається тепло. Коли після двох місяців відсутності електроенергії в будинках загорілися лампочки, люди плакали від радості.

Алла АНТИПОВА.  
Луганськ.

### РЕЗОНАНС

## Незаслужено забутий

Сім'ю начальника штабу 5-го батальйону територіальної оборони «Прикарпаття» Юрія Барана, який загинув під час виконання бойового завдання у зоні АТО, не включили до переліку сімей, котрим мають виділити кошти для купівлі житла.

Позиція Міноборони є незрозумілою для голови Івано-Франківської ОДА Олега Гончарука. В міністерстві стверджують, що родина військового житлом забезпечена і на квартирному обліку не перебуває, при цьому забувають, що трикімнатна квартира є службовою й не може бути приватизованою, до того ж, на переконання посадовця, умови в помешканні «не належні для проживання сім'ї героя».

Ще 17 жовтня депутати обласної ради з приводу незаслужено забутого військовослужбовця ухвалили відповідне звернення до міністра оборони та начальника Генерального штабу — головнокомандувача Збройних Сил України. Для вирішення питання в оборонне відомство вирушили юристи та фінансисти обладміністрації. Зрештою, очільник області запевнив: «Якщо питання не буде вирішено, сім'я Баран буде забезпечена житлом. У грудні місяці вона отримає ордер за кошти обласної державної адміністрації».

На Прикарпатті проживає 41 сім'я, рідні яких загинули під час бойових дій на сході країни. Згідно із розпорядженням Кабінету Міністрів, виданого у серпні, вони мають забезпечуватися житлом, земельними ділянками, передбачено й інші соціальні допомоги. Сьогодні працівники Івано-Франківського міськвиконкому займаються підбором житла для родин дев'яти військовослужбовців. Із державного бюджету вже перераховано кошти на 6 однокімнатних і 3 двокімнатні квартири. У департаменті соціальної політики ОДА готують службові записки щодо потреб кожної сім'ї. Їх виконання Олег Гончарук тримає на особистому контролі, чого вимагає від усіх керівників районів.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківська область.

## Суднобудівники роблять «буржуйки» для блокпостів

Бійцям, які чергують на восьмих блокпостах Миколаєва, передали виготовлені на місцевих суднобудівних заводах «буржуйки».

Перший заступник голови облдержадміністрації Микола Романчук розповів нашому кореспондентові:

— Для виконання замовлення ми вибрали два підприємства — заводи імені 61 комунара та «Океан», у яких наразі мало роботи. Їхні колективи вже відправили першу партію «буржуйок» бійцям.

Військовослужбовці, які чергують на блокпостах, грубою суднобудівників задоволені — тепер вони можуть швидко готувати їжу і грітися в осінню холоднечу.

Практика виготовлення «буржуйок» для армії на миколаївських заводах триватиме, кажуть в ОДА.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаїв.

## Піклуються про військових та їхні родини

Група черкаських волонтерів з підприємства «Азот» зібрала понад 180 тисяч гривень для потреб військових, які беруть участь в антитерористичній операції на сході країни. На ці кошти закуплено теплий одяг, взуття, бронезилети, продукти харчування, кровоспинні імпортні препарати.

Профспілковий комітет заводу постійно надає допомогу родинам азотівців, чий рідні відстоюють мир та територіальну цілісність держави.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

## На лікування поранених зібрали мільйон гривень

Автоматичний біохімічний аналізатор крові вартістю 561 тисяча гривень передав клінічному військово-медичному центру Міноборони голова Вінницької облради Сергій Свитко.

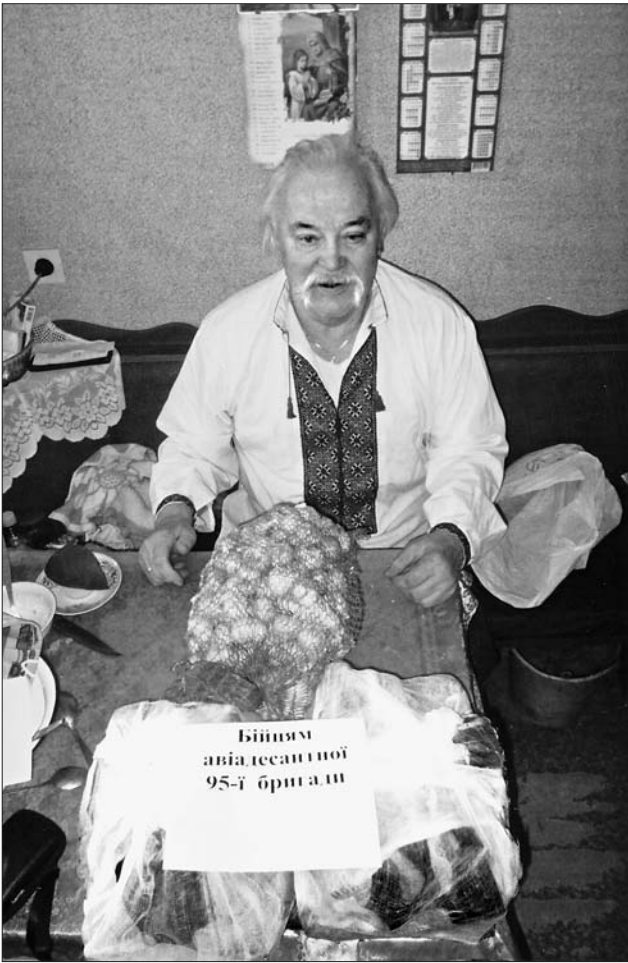
— Прилад придбали за кошти, зібрані під час обласного марафону «Врятуймо кожного бійця — захисника України», проведення якого ініціювала облрада, — зазначив Сергій Свитко. — За час марафону, що тривав трохи більше місяця, вінничани пожертвували на потреби захисників держави майже 1,1 мільйона гривень.

Решту коштів буде переказано на рахунок Вінницького клінічного військово-медичного центру для лікування поранених бійців. Таке рішення прийнято на засіданні Координаційної ради з питань місцевого самоврядування.

— Автоматичний біохімічний аналізатор надає змогу діагностувати стан крові одразу за 300-ма (!) показниками, — каже керівник медцентру Сергій Петрук. — Завдяки цьому обладнанню значно поліпшиться лікування поранених та інших пацієнтів.

Майже двісті осіб, доставлених із району бойових дій, перебуває нині у названому медичному закладі. Загалом з початку антитерористичної операції тут пройшли лікування понад тисячу військовослужбовців. Крім того, медперсонал надає допомогу пораненим у польовому шпиталі, розгорнутому в зоні АТО у березні нинішнього року.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.



Бійцям авіагесантної 95-ї бригади

Семен Галабурда зібрав понад п'ять тисяч гривень і придбав більш як п'ятдесят кілограмів сала та п'ятсот головок часнику. Ці продукти він передав воїнам 95-ї окремої аеромобільної бригади. «У холодну пору нехай наші хлопці-захисники споживають сало і часник, які убережуть їх від застуди, — каже Семен Галабурда. — Я постарався організувати ще кілька таких передач воїнам. Збирати кошти для їх підтримки, поки мене носять ноги».

Благодійник разом із аматорським гуртом під керівництвом Віктора Ольшевського організував концерт для поранених бійців, які лікуються в Житомирському військовому госпіталі, й подарував їм кілька музичних міні-центрів і записи українських пісень. Такі само центри він придбав і для воїнів, котрі нині в зоні АТО.

Галина КАВУН.  
Житомир.

На знімку: Семен Галабурда пакує свою передачу.

Фото надане благодійником.



У більшості шкіл Рівненщини запровадили курс з вивчення християнської етики. Якщо торік цей предмет студювали у 158 освітніх закладах, то цього року — вже у 346. Для цього майже чотириста вчителів пройшли спеціальну підготовку в обласному інституті післядипломної педагогічної освіти, *інформує наш власкор Олександра Юркова*



Голова Івано–Франківської обласної федерації бодібілдингу та фітнесу Федір ХАШАЛОВ привіз одразу дві нагороди з Чемпіонату світу в Монреалі (Канада): «золото» в категорії фітнес та «срібло» в парному бодібілдингу. Завдяки цим здобуткам збірна України стала переможцем світової першості, потіснивши росіян, *передає наш власкор Галина Брухаль*

# Перевізники вимагають підвищити плату за проїзд

*Тернопільські автоперевізники прийшли на сесію міськради з вимогою підвищити плату за проїзд у маршрутках на п'ятдесят копійок — до трьох гривень. Мотивують це тим, що нинішній тариф збитковий, а тому не вистачає коштів на зимові шини та запчастини. Одне слово, стандартний набір причин, яким супроводжується кожне підвищення.*

Міський голова Тернополя Сергій Надал розпорядився створити спеціальну комісію, яка має з'ясувати собівартість перевезень, адже транспортники, вимагаючи підвищити тарифи, не згадують про те, що ціни на пальне впали, *інформує наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА.*

А тим часом Суми вчора опинилися в транспортному колапсі: на вулицях міста не було жодної маршрутки. Перевізники вдалися до чергового страйку, тож абсолютна більшість мешканців обласного центру змушена була добиратися на роботу, в лікарні, навчальні заклади пішки.

Вимога транспортників — встановлення економічно обґрунтованих тарифів на перевезення пасажирів. Однак слід зазначити, що підвищити ціни вони вимагають ще з весни. Спочатку тарифи підскочили до чотирьох гривень, однак після аналізу громадськими організаціями пасажиропотоку ціну зменшили до трьох. Та міський голова Сум Олександр Лисенко спочатку ветоував цей тариф, а потім його скасувала сесія міськради, *повідомляє наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.*

## ФОТОФАКТ

*У Києві в рамках виставки «ТрансУкраїна 2014» відбувся 2-й Всеукраїнський чемпіонат водіїв автовантажувачів на кубок «Sup One Agency», під час якого команди відомих компаній продемонстрували свою професійну майстерність з переміщення вантажів.*

Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).



# Киянам радять перевіряти не тільки лічильники, а й документи фірм–виконавців

*ПАТ «Київводоканал» нагадує: після переходу на прямі договори зі споживачами показники невірних квартирних лічильників холодної води не враховуватимуть. Киян, які не матимуть офіційного підтвердження, що їхні прилади правильно обліковують спожиті кубічні метри, переведуть на оплату за нормами споживання. Коли настане цей час «ікс», щоправда, у водопостачальній організації поки що не уточнюють. Пояснюють: панікувати киянам не варто, але і відкладати на далеке «потім» небажано. До кінця цього року всі прилади обліку в квартирах киян мають бути або повірені, або замінені.*

Від дискусій про те, хто має оплачувати повірку, водопостачальник відмежовується. «До 1 липня цього року витрати на повірку, згідно із постановою Кабміну, було закладено в структуру тарифу на утримання будинку та прибудинкової території. З 1 липня ми стали виконавцями послуг з водопостачання та водовідведення і нині працюємо над тим, щоб цю складову було враховано у нашому тарифі. Поки що цього немає. Проте переходити на прямі договірні відносини з нами кияни мають з повіреними приладами обліку: або самостійно оплативши цю процедуру, або добившись фінансування цієї послуги попереднім виконавцем — житлово-експлуатаційною організацією», — пояснив Станіслав Капуленко, директор розрахункового департаменту

ПАТ «Київводоканал». До слова, вартість повірки лічильника коштує від 43 гривень. Займає ця процедура від 3 до 9 днів.

При цьому фахівці нагадують: зберегти час та гроші можна реально оцінивши ситуацію. Так, якщо квартирний лічильник води прослужив понад 7 років, його, найімовірніше, буде визнано несправним. Так само не витримає перевірку і лічильник, на який хоч раз ставили магніт. Тоді краще одразу встановити новий. Який? Його вже можна вибирати на власний розсуд та гаманець. Єдина вимога: прилад повинен мати ліцензію від «Укрметртестстандарту». Перелік дозволених лічильників є на сайті організації.

Та киянам, які хочуть повірити власні прилади обліку, потрібно бути наготові. Із зростанням

попиту на цю послугу збільшилася кількість шахраїв, які за невеликі суми виписують «липові» довідки про нібито проведення повірки. «Хочемо застерегти від послуг тих фірм, які нічого не роблять з вашим приладом, а просто приходять і видають якийсь папірець, який не є документом. На сьогодні в Києві єдина організація, яка може видавати свідоцтво про повірку або ж довідку про непридатність приладу, — це ДП «Укрметртестстандарт». Зразки документів наведено у чинному ДСТУ-2708. Усе, що видається людям і не відповідає встановленим зразкам, не є документами», — каже Юрій Кузьменко, заступник генерального директора ДП «Укрметртестстандарт». Експерт пояснює: державне підприємство співпрацює з кількома організаціями, які мають право збирати так звану первинну інформацію про роботу приладів обліку. Утім, видавати висновки від свого імені вони не можуть. До того ж такі фірми обов'язково повинні мати свідоцтво про атестацію, видане «Укрметртестстандартом».

Тетяна СУВОРОВА.

# Енергетична незалежність на конкретному прикладі

*На Прикарпатті на чолі з міністром аграрної політики та продовольства України Ігорем Швайкою відбулася виїзна нарада щодо поширення досвіду використання біоенергетичних технологій.*

Як приклад було обрано біоцех свинокомплексу ТОВ «Даноша» в селі Копанки Калуського району, де галузеві спеціалісти з 17 областей ознайомилися з перевагами впровадження такого виробництва.

Біоустановку запустили рік тому. За цей час потужна ферма, де утримується до 54 тисяч свиней, повністю відмовилася від споживання природного газу та на половину зменшила використання електрики. Енергію для функціонування виробництва «Даноша» отримує шляхом переробки продуктів життєдіяльності тварин, які опісля ще використовують як добриво в сільському господарстві.

Приклад ТОВ «Даноша», на думку аграрного міністра, є ще одним кроком на шляху до енергетичної незалежності України. Адже за наявності такого потужного вітчизняного сільського господарства та широких можливостей

для реалізації проектів виробництва біогазу наша країна має великий потенціал у забезпеченні своїх енергетичних потреб саме «зеленою» енергією. Проте поширення практики використання альтернативних джерел енергії, на його переконання, залежить від державної підтримки та створення стабільних умов для залучення інвестицій. «Кожний інвестор каже, що він має розуміти, що попереду є 10—15 років, що буде незмінність податкових правил, умов ведення бізнесу, що будуть зрозумілі, прозорі правила гри», — зазначив Ігор Швайка.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано–Франківська область.

## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### На сцену вийшли найдосвідченіші

Хмельницький обласний науково-методичний центр культури і мистецтва зібрав найстаріші творчі колективи області на концерт-презентації «Народне мистецтво у відлунні років». З тих, які з'явилися у першій половині минулого століття і нині продовжують своє творче життя, в регіоні залишилося лише п'ять. Учасники свята представили унікальні музично-пісенні та хореографічні композиції Поділля. У заході взяв участь і найстарший з них — народний ансамбль танцю «Кам'ячанка» міського Будинку культури. Засновано його у 50-ті роки минулого століття.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.

### «Прихватували» навіть протирадіаційні сховища

До цього, як з'ясувалося під час перевірки, долав рук арбітражний керуючий, який під час продажу майнового комплексу одного з неплатоспроможних підприємств Рівного незаконно здійснив відчуження на користь приватної структури трьох протирадіаційних сховищ вартістю 3,1 млн. грн. При цьому він не взяв до уваги

того, що згідно з нормами Закону України «Про приватизацію державного майна» споруди цивільного захисту належать до об'єктів загальнодержавного значення і приватизації не підлягають. Прокуратурою Рівненської області розпочато досудове розслідування.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

## ЦИФРА

### На 15%

*здоров'я з нового року електроенергія для кримчан. Вартість газу для населення також зросте — на 10%. Про це заявив кримський міністр житлово-комунального господарства Олександр Жданов. Цим він фактично спростував запевнення Мінекономрозвитку РФ два роки не підвищувати в Криму тарифи на тепло, а також обіцянку «глави» Криму Сергія Аксьонова про зниження в найближчій перспективі тарифів на електроенергію.*

Микола МАГДИЧ.  
Севастополь.

### І шоколад, і добрі побажання

Благодійну акцію «Подаруй шоколадку українському воякові» провели студенти і викладачі інституту філології та журналістики Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки, що у Луцьку. Під час заходу, до якого долучилися й учні шкіл, було зібрано кілька сотень плиток чорного шоколаду. До коробок із солодощами вкладено також чимало листів зі словами вдячності воїнам за їхню ратну працю і побажаннями повернутися додому. Схожі добродійні акції планують проводити щомісяця.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.

### Школярів контролюватимуть відеорекамери

До кінця грудня у всіх школах Тернополя встановлять відеорекамери для внутрішнього і зовнішнього спостереження. Наступного року ними оснастять дошкільні заклади. Робиться це задля безпеки дітей. У деяких школах відеорекамери вже працюють. Тепер не лише педагоги, а й батьки мають змогу відстежити, коли учні прийшли і пішли зі школи, як поводяться під час перерви тощо.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.





## Через багато років знову замайорів американський прапор

У Полтаві святкування 70-річчя вигнання фашистських загарбників поєднали з відзначенням такого ж ювілею операції «Френтік».

Адже остання — вильоти авіації союзників із баз у Полтаві, Миргороді та Пирятині для бомбардування стратегічних об'єктів фашистів — відбувалася також 1944 року. Тож іще чимало земляків пам'ятають американських льотчиків, які «гостювали» тоді у Полтаві кілька місяців. А левошище для приземлення тут їхніх «літаючих фортець» тяжкою само-відданою працею готували переважно наші дівчата й жінки. Охороняли його також дівчата-зенітниця, котрі, зрештою, загинули під бомбами фашистів...

На знак пошани до них і всіх місцевих мешканців заокеанські гості навіть залишили у місті свій державний прапор.

На ньому не вистачає кількох зірочок, оскільки тоді штатів у цій державі було менше. Той стяг тривалий час зберігався у приміщенні міської ради фактично під замком. І тільки після здобуття Україною незалежності про нього згадали, зараз він зберігається у місцевому музеї авіації та космонавтики. А під час згаданих святкувань це велике зірково-смугасте полотнище повісили на фасаді обласної бібліотеки ім. І. Котляревського поруч зі ще більшим Державним прапором України.

До «засівання» останнього маківками пам'яті про загиблих захисників Вітчизни міг долучитися кожен охочий. Ці обереги-символи біля одного



Діти засівали синьо-жовтий стяг маківками.

зі столів виготовляли полтавські школярі. Біля іншого столу організатори дійства, що відбувалося під егідою управління культури ОДА, відтворили «штабні» сценки повсякденного життя «Несамовитого» (так у перекладі з англійської іменували «Френтік»). Не менше захоплення присутніх

викликала й робота вуличного музею просто неба. Тим паче, що екскурсії у ньому проводили співробітники музею авіації та космонавтики і волонтери, переодягнені у військову форму тих часів.

А найзворушливішим моментом святкувань під девізом «Щастя буває гірким» став спіль-

ний молебень за Україну та український народ. Після нього свою майстерність присутнім продемонстрували артисти обласної філармонії. Вже під вечір учасники дійства переглянули документальні фільми відповідної тематики.

Василь НЕЇЖМАК.  
Полтава.

Фото автора.

## Палаючий «Жовтень»: рейдерство чи гомофобія



ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На той момент у залі було понад 60 глядачів. Усіх людей вдалося евакуювати. «Гасити кінотеатр прибули 22 пожежні машини, з полум'ям боролися 4 години. Вогонь піднявся між сидіннями і дуже швидко розгорівся, уже за декілька секунд дістався стелі. З приводу причин та обставин виникнення пожежі сказати нічого не зможу», — зазначила «Голосу України» речник головного управління держслужби з надзвичайних ситуацій України в місті Києві Євгенія Лапонога. Не багатослівна і міліція. «Наразі ми не отримали висновку від ДСНС. Спиряю-

чись на них, ми зможемо назвати причину надзвичайної ситуації. Нині працює слідча група, і найближчим часом з'являться перші результати, — повідомила начальник ВЗГ ГУМВС в місті Києві Юлія Мустах.

У свою чергу радник міністра МВС Антон Герашенко на своїй сторінці у «Фейсбук» написав, що за фактом підпалу уже порушено кримінальну справу за статтею 194 Кримінального кодексу «Умисне знищення чужого майна». «Сумнівів у тому, що це був підпал, у слідчо-оперативної групи немає. Залишається питання мотиву для злочину», — напи-

сав він. Підтвердив що інформацію учора під час оперативної наради з керівниками профільних відомств столиці і міський голова Києва Віталій Кличко. «Був підпал. Скажу одне: ми не дозволимо відібрати «Жовтень», який став символом інтелектуального кіно для столичних глядачів. Нині важливо, перевірити пожежну охорону в усіх кінотеатрах і місцях скупчення людей: всі пожежні виходи, щоб не були заблоковані двері», — сказав він.

Нагадаємо: навколо будівлі протягом останніх років тривають суперечки і судова тяганина. Питання стосуються оренди

приміщення кінотеатру. Міська влада неодноразово попереджала ТОВ «Кіноман», який на правах орендаря улаштував у КТ «Жовтень» організаційний центр, про необхідність звільнення будівлі. Так, 07.10. 2014 року Господарським судом міста Києва прийнято рішення у справі за позовом прокуратури Подільського району до товариства з обмеженою відповідальністю «Кіноман»: «Виселити ТОВ «Кіноман» із займаних приміщень цілісного майнового комплексу кінотеатру «Жовтень». Однією версією підпалу міг послужити й сеанс фільму про секс-меншини, який демонстрували у той час у кінотеатрі. Принаймні таку думку в ефірі одного із телеканалів учора висловила директор кінотеатру Людмила Горделадзе. «Підпал був. Фільм йшов про нетрадиційну орієнтацію. Фестивальна програма викликала у деяких недоволення», — зазначила вона. Нагадаємо, що в кінотеатрі йшов показ стрічки «Літні ночі» з програми «Сонячний зайчик» у рамках 44-го кінофестивалю «Молодість».

Олександр ПЕКНИЙ.  
Фото Владислава МУСІЄНКА (УНІАН).

## Від снігу наші дороги чиститимуть... італійці

Компанія «Тодіні» залишить частину своєї техніки та людей для утримання зимою в належному стані автотраси Київ—Харків-Довжанський на території Полтавщини. Згадана італійська фірма завершує реконструкцію та розширення одразу кількох ділянок цієї стратегічної магістралі у межах регіону коштом міжнародних фінансових донорів. Із настанням морозів такі роботи, звісно, доведеться зупинити. Утім бригади компанії не полишать «свої» ділянки дороги й очищатимуть їх від снігу та льоду. Водночас в окремому договорі з іноземцями передбачено, що працівники ДП «Полтавський автодор» оброблятимуть нове покриття шляху відповідними сумішами проти ожеледиці. Зрештою, така співпраця вигідна всім. Адже компанія «Тодіні» залишається одним із провідних гравців на міжнародному ринку замовлень оновлення доріг. Дбаючи про свою репутацію, вона зацікавлена в тому, щоб якість укладеного нею покриття не погіршувалася й узимку, а рух там був безаварійним. Зрозуміло, не проти цього й наші водії та пасажери.

Вл. інф.

## НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

### ...бойкотують «русский мир»

Ректор Херсонського державного університету професор Олександр Ходосовцев призупинив діяльність Російського центру, створеного тут ще 2011 року за договором з міжнародним фондом «Русский мир». Однак фактично центр припинив свою діяльність раніше — його працівники оголосили бойкот, відмовившись виконувати свої обов'язки. Після анексії Криму путінськими військами та початку війни на сході директор РЦ на громадських засадах доктор філологічних наук Юрій Беляев відмовився від керівництва «культурною оазою» Росії. А виконавчий директор центру Анатолій Поліщук та ще двоє службовців негайно звільнилися. Тож будь-яку роботу в Російському центрі впродовж кількох місяців взагалі не вели, а тепер навіть меблі, телевізор та комп'ютери з його приміщення винесли й розподілили між трьома вузівськими кафедрами.

Професор Олександр Ходосовцев повідомив, що договір про спільну діяльність, укладений із фондом «Русский мир», передбачає його розірвання не раніше як за 90 днів після повідомлення про відмову від співпраці в односторонньому порядку. Таке повідомлення фонду вже відправили.

### ...ера «диких» паркувань добігла кінця

У Херсоні нарешті почали встановлювати паркомати на майданчиках для автомобілів, які обслуговують два приватні підприємці. До того вони навідріз відмовлялися це робити, пояснюючи відсутністю грошей на дороге обладнання. В міському бюджеті коштів на нього також не знаходилося. Та варто було оновленому керівництву міськради виявити рішучість і зробити заяву про намір розірвати договори про обслуговування паркувань із «відмовниками», як ті негайно відшукали фінансові ресурси для роботи у відповідності із законодавством. Підприємці придбали двадцять паркоматів, і вони мають запрацювати вже з початку листопада.

Втім херсонські автолюбители побоюються, що бізнесмени змусять їх компенсувати свої витрати на нове обладнання, значно підвищивши вартість паркування в центрі міста та біля великих ринків. Сьогодні платня за таку послугу становить п'ять гривень на годину, причому вона залишається незмінною вже близько трьох років. Проте директор КП «Сервіс-центр» (воно відповідає за роботу паркувань) Руслан Лавров у бесіді з кореспондентом «Голосу України» заявив, що переглядати розцінки тут не планують. «Потрібно збільшувати не ціни, а кількість паркувань. Зараз експлуатують чотириста паркувальних місць, але є можливість збільшити їхню кількість удвічі», — наголошує Руслан Анатолійович. — Вільних майданчиків достатньо, але підприємці не поспішають укладати договори на їх обслуговування. В наших умовах це не такий вигідний бізнес, як здається, адже багато автолюбителів просто відмовляються платити за паркування, попри передбачений за це штраф».

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсон.

### ...повертають соціальні аптеки

У Сумах відбулася зустріч керівництва міста з представниками Червоного Хреста і служби крові. За її підсумками ухвалено рішення про відновлення в обласному центрі роботи соціальних аптек. Наразі в місті діє один єдиний такий заклад, який перебуває на стадії... закриття. Саме тут можна було придбати препарати крові утричі дешевше, ніж в інших регіонах. Тож тепер працюватиме не лише ця аптека, а й створять цілу мережу комунальних медичних закладів з філіями у всіх лікарнях міста. Червоний Хрест надасть 30-відсоткову знижку на ліки, які там продаватимуть.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

## Нагадали, як жили трипільці

Колекцію одягу, виконаного в трипільському стилі (на знімку), показали учасникам науково-практичного семінару, що відбувся в селі Городське Житомирської області. Захід присвятили пам'яті відомого українського письменника та археолога Олега Ольжича, закатованого в нацистському концтаборі Заксенхаузен. Він досліджував поселення трипільської культури на теренах України. Заступник директора місцевої школи Валентина Кравченко розповіла, що село Городське є одним із найдревніших в області. Загалом на Житомирщині-

ні налічується 55 поселень трипільської доби. З унікальними реконструкціями виробів давніх майстрів ознайомила учасників семінару народна майстриня Людмила Смолякова. Під час заходу відбулася презентація виставки «На трипільській землі» заслуженого художника України Юрія Камишного. У майбутньому на Житомирщині хочуть створити навчально-мистецький центр «Дивосвіт Трипілля».

Олексій КАВУН.  
Житомирська область.

Фото Катерини ТАРАНОВСЬКОЇ.







Північноатлантичний альянс вимагатиме від Росії пояснень з приводу зростання активності військових літаків РФ у Північній Європі, заявив міністр національної оборони Польщі Томаш СЕМОНЯК (Укрінформ)

## Асоціація з ЄС: процес переходить у практичну площину

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Українські підприємства ще з кінця квітня отримали від ЄС так звані автономні преференції — для них уже скасовано або зменшено митні збори, як це передбачено Угодою про асоціацію. Однак лише цього замало, аби сповна скористатися з пільгового доступу до найбільшого в світі ринку з високою купівельною спроможністю споживачів. Українській продукції потрібно ще й відповідати вимогам щодо безпечності, й це зараз завдання номер один у рамках імплементації угоди. Це вимагає значної роботи від Верховної Ради, насамперед ухвалення закону про технічні регламенти та передбаченими ними гармонізованих з європейськими стандартів. Вироблені відповідно до них українські товари будуть вхожими на європейський ринок і матимуть право на маркування позначкою «СЕ», що означає відповідність стандартам Євросоюзу.

Наріжний камінь просування наших товарів — дотримання норм безпеки

— У сучасному світі головними бар'єрами у взаємній торгівлі вже давно виступають нетарифні інструмен-



1 грудня 2013 року. Народне віче у Києві знову об'єднало прихильників євроінтеграції.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

мовано використання технічних регламентів та процедур оцінки відповідності ім продукції стосовно норм Угоди про технічні бар'єри в торгівлі СОТ. Це, у свою чергу, сприятиме торгівлі між Укра-

жання може заявити, що ми почали імплементацію економічної частини угоди. Бо ті ж самі технічні регламенти Україна має гармонізувати і в рамках Угоди про

позначкою європейської якості, нам буде набагато легше продавати свою продукцію у всьому світі.

Україні слід також готуватися і до відкриття власного ринку. Це вигідне українським покупцям. Скасування ввізних мит здешевить імпортовані товари, збільшить їхню кількість. Відповідно, посилить конкуренцію, від якої завжди виграють споживачі. Але влада й тут повинна попрацювати.

— Українські ввізні мита не є аж надто високими і не створюють зараз якогось мур у на кордоні між Україною та ЄС, — вважає Вероніка Мовчан. — Для бізнесу скасування їх буде приємним, але значно важливішими є заходи зі спрощення процедур проходження митниці, запровадження електронного документообігу тощо. Тобто, є багато технічних речей, реалізація яких спростить торгівлю як з ЄС, так і з іншими країнами.

Асоціація — це не тільки ЗВТ

Положення, що стосуються створення ЗВТ, є найважливішим елементом Угоди про асоціацію, однак вони складають лише один із семи розділів документа. Крім вільної торгівлі, передбачено співробітництво в багатьох інших сферах, результатом якого мають стати безпечніші продукти та кращий захист інтелектуальної власності, чистіше повітря та лібералізований енергетичний ринок, самоврядування за європейською моделлю та ефективна боротьба з хабарництвом і відмиванням грошей тощо.

— Главою 6 «Навколишнє природне середовище» Угоди про асоціацію передбачено ухвалення Україною 29 директив та регламентів. Вони стосуються восьми секторів: управління довкіллям та інтеграція екологічної політики, промислове заб-

руднення, якість атмосферного повітря, якість води та управління водними ресурсами, охорона природи, управління відходами та ресурсами, генетично модифікованими організмами, зміна клімату, — каже голова правління громадської організації «Мама-86» Ганна Голубовська-Онисьмова.

— Впровадження починається з моменту набуття чинності угодою і проходить за зазначеним в спеціальному додатку графіком. Повне впровадження, залежно від тої чи іншої директиви, триватиме від 2 до 10 років. На практиці це означатиме перенесення зазначених в угоді положень директив ЄС до законодавства України, забезпечення належних інституційних структур, проведення заходів з підвищення кваліфікації держслужбовців органів центральної та місцевої влади, забезпечення процесу консультацій з громадськістю щодо підготовки та ухвалення нових законодавчих актів.

Експерт зауважує, що впровадження екологічного розділу Угоди про асоціацію не стосується масштабних інвестицій в інфраструктурні проекти. Наприклад, щодо забезпечення централізованого постачання питної води належної якості чи створення систем поводження з побутовими відходами відповідно до стандартів ЄС. Цей етап за підтримки Євросоюзу почнеться пізніше, коли Україна буде прийнята кандидатом у члени союзу.

— Останнє неможливо без успішного впровадження Угоди про асоціацію, — каже Ганна Голубовська-Онисьмова. — Водночас така підтримка життєво необхідна Україні, тому що для приведення у відповідність системи управління навколишнім середовищем і дотримання високих стандартів ЄС стосовно стану довкілля нам знадобиться загалом близько 45 мільярдів євро.

По-суті, належна імплементація угоди має перетворити країну саме на таку, якої вимагав Майдан. Передбачені асоціацією з ЄС внутрішні трансформації — це другий, не менш важливий фронт у протистоянні зовнішній агресії.

Наталя ФІЛІПЧУК.

### ПЕРЕВАГИ АСОЦІАЦІЇ З ЄС

**для споживачів вільна торгівля означатиме:**

- нижчі ціни в результаті доступу до ширшого асортименту продукції і, відповідно, більшої конкуренції між виробниками та продавцями;
- безпечнішу продукцію на внутрішньому ринку, що стане результатом передбачених угодою якісних змін українського законодавства та регуляторних норм;
- нові робочі місця у результаті покращення інвестиційного клімату в Україні внаслідок створення сприятливого регуляторного середовища, яке відповідає нормам і правилам ЄС;
- підвищення рівня соціальної захищеності, оскільки текст угоди містить положення щодо безпеки й стандартів праці, соціального забезпечення, екологічних вимог тощо.

\*\*\*

**для українського бізнесу:**

- безмитний доступ до найбільшого в світі ринку для більшості українських продуктів, що створює великі можливості для експорту;
- поліпшення доступу на ринки третіх країн через гармонізацію українського законодавства із законодавством ЄС і, відповідно, перехід на визнані в світі стандарти;
- кращу законодавчу захищеність прав інтелектуальної власності та застосування нових норм на практиці, що принесе вищі прибутки для винахідників і митців;
- кращий внутрішній інвестиційний та бізнес-клімат.

ти, серед яких провідна роль належить засобам технічного регулювання, — переконаний президент Центру антикризових досліджень, кандидат економічних наук Ярослав Жаліло. — Ми досі недостатньо уваги приділяли створенню дієвої сучасної системи, яка забезпечує дотримання норм безпеки продукції для споживачів та довкілля через її відповідність жорстко визначеним технічним регламентам. Як наслідок — українські виробники нерідко стикалися з обмеженнями доступу на ринки інших країн уже не через низьку якість їхніх товарів, а через відсутність належного підтвердження відповідності міжнародним технічним регламентам. Зокрема, неможливо було й користуватися повною мірою можливостями, які надавало Україні членство в СОТ.

Законом України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» має бути унор-

іною та ЄС в рамках реалізації Угоди про асоціацію. Виграють і пересічні споживачі — від того, що на зміну хаосу після скасування обов'язкової стандартизації прийде випробувана міжнародною практикою сучасна система оцінки відповідності.

Однак у цьому можна очікувати спротиву з боку Росії. Раніше Кремль заявляв, що початок повної або часткової імплементації положень угоди до 31 грудня 2015 року означатиме її фактичний вступ у дію. Відповідно, Росія може запровадити торговельні санкції проти українських виробників. — Україна не повинна зважати на цей дамоклов меч санкцій Росії і просто рухатися так, як мала би рухатися, — каже директор з наукової роботи Інституту економічних досліджень та політичних консультацій Вероніка Мовчан. — Росія завжди за ба-

партнерство і співробітництво. Боятися не дати Росії привід — це неправильна позиція. Якщо Москва піде на загострення торговельного конфлікту, то Україна з ЄС можуть відреагувати адекватно і запровадити ЗВТ повністю.

Експерт прогнозує, що протягом наступного року український бізнес дедалі більше переорієнтовуватиметься на європейський ринок. І не лише на нього.

— Передбачені Угодою про асоціацію покращення бізнес-клімату та гармонізація з європейськими технічними стандартами відкриють нам не лише ринок Європи, а й інших країн, — каже Вероніка Мовчан. — Треба прагнути максимальної диверсифікації. Можливо, не всі українські товари будуть конкурентоспроможні на ринку ЄС, але, маючи право маркувати їх



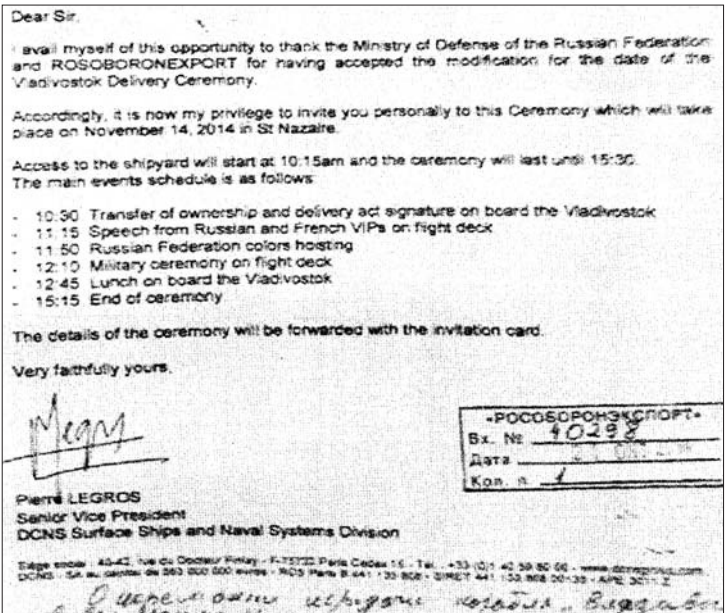
20 січня 2014 року. Вже пролилася кров на Майдані. Україна заплатила найбільшу ціну за право бути в об'єднаній Європі.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



## Речник Міністерства закордонних справ Франції Роман Нададь відповідає «Голосу України»: «Не треба вірити тому, що пише російська преса»

**Повідомлення віце-прем'єра РФ Дмитра Rogozina про постачання Росії першого авіаносця класу «Містраль», передбачене, за його словами, на 14 листопада, сколихнуло міжнародне співтовариство.**



«Рособоронекспорт» отримав запрошення 14 листопада прибути в Сан-Назер, де вже перебувають 360 російських військових моряків екіпажу і 60 фахівців-інструкторів для підготовки нових екіпажів, для передачі першого корабля «Владивосток» і для спуску на воду другого корабля», — заявив Дмитро Rogozin.

«Голос України» зателефонував речнику Міністерства закордонних справ Франції Роману Нададь з проханням прокоментувати заяву Rogozina. Після десятка дзвінків і погрози написати, що міністерство ухиляється від відповіді, речник таки взяв слухавку і заперечив інформацію про постачання «Містралів», заплановане на 14 листопада.

«Не треба вірити тому, що пише російська преса, — наголосив пан Нададь. — Долю «Містралів» ще не вирішено, і президент Олланд має розглянути це питання тільки у листопаді. До речі, суднобудівельний завод у Сан-Назері також

заперечив цю інформацію в одному зі своїх прес-релізів».

У свою чергу, Міністерство оборони Франції заявило, що запрошення було справді відправлене, але це тільки один з етапів протоколу, який не гарантує, що Росія отримає авіаносці. Нагадаємо: однією з умов для постачання «Містралів» є дотримання Росією мирного плану та припинення вогню на сході України.

«Голосу України» вдалося отримати копію запрошення (на знімку — повну копію якого дивіться на сайті [golos.com.ua](http://golos.com.ua)), надісланого російській стороні, з програмою заходів, запланованих на 14 листопада. Там прописано церемонію: передача авіаносця у власність запрошеній стороні, підняття російського триколора на «Владивостоці» і навіть обід на борту... Отож, можна сказати, що питання все-таки залишається відкритим.

Анна ЧЕСАНОВСЬКА-ЖАЯР.  
Париж.

### ПЛАНЕТА

#### У Скоп'є обстріляли будинок уряду

Цього тижня Будинок уряду було обстріляно великокаліберними кулями, **повідомило македонське електронне видання МКД.**

Поліція одержала сигнал про подію о 22.00 за місцевим часом (23.00 за київським). І через кілька годин вартові порядку виявили пошкодження в будинку, які спочатку сприйняли за сліди від снарядів.

Через день слідство після повторного огляду встановило, що це кулі великого калібру. Випущені вони були з боку кварталу, що розташований на другому березі Вардари й населений переважно албанцями.

**Як повідомив прес-секретар МВС Македонії Іво Котевські**, поліція встановлює тип куль, що потрапили в Будинок уряду, і продовжує пошук злочинців.

ЗМІ Македонії нагадують: це не перший «замах» на Будинок уряду. 6 серпня 2007 року о 00.30 у його бік було випущено з гранатомета дві гранати, але вони впали недалеко від посольства Японії. Тоді прес-секретар уряду Македонії Івица Боцевські назвав обстріл терористичним актом, метою якого були міністерські кабінети.

У двох випадках лише завдяки щасливому випадку ніхто не постраждав.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

## Володимир РИЖКОВ: «Наша економіка не готова до зростання неоімперських військових витрат»

У Росії є політичні супротивники нинішнього режиму влади. Утім путінська пропагандистська машина позбавила можливості опонувати Путіну у ЗМІ та вилила цебру бруду на представників «іншої Росії» — тих, у кого інший погляд на майбутнє країни й відносини українського та російського народів. Один з авторитетних російських політиків — **Володимир Рижков** відповів на запитання «Голосу України».

— Володимире Олександровичу, відношення до кримської проблеми — лакмусовий папірець чесності будь-якого політика. На ваш погляд, кому належить Крим?

— Сьогодні крім Кремля жодна держава світу не визнала Крим частиною РФ. Навіть наші найближчі союзники — Казахстан, Білорусь — мудро мовчать. Крим — не частина Росії.

У нас діє договір з Україною 1997 року, за який я, тоді депутат Держдуми, голосував. Він називається «Великий договір про дружбу між РФ і Україною». Згідно з цим договором, який діє на сьогодні, Крим — це Україна. Договір Росією не денонсовано. Тобто: юридично РФ визнає, що Крим належить Україні. Тому всі права на власність, яку купують громадяни РФ у Криму, — незаконні. Це на вітер викинуті гроші.



— Сьогодні багато пишуть про те, що економіка Росії деградує, а військові витрати Кремля — непомірні.

— Російська економіка не готова до такого величезного зростання неоімперських військових витрат на милітаризацію країни, а також виконання тих обіцянок, що давали виборцям. У Росії цього року буде нульове зростання ВВП. Понад 100 млрд. грошей відпливе з країни. Офіційна інфляція буде 8—9 відсотків. Росіяни вже бачать дике зростання цін. Рубль за рік подешевшав на 30 відсотків, що неминуче призведе й до подальшого зростання цін: на ліки, харчові продукти, комунальні послуги.

— А військові витрати Росії дуже зросли за останні роки?

— З військових витрат Росія — на восьмому місці у світі. Мається на увазі частка у ВВП. У нас 4,5 відсотка цього року йде на армію, ледь не сказав «на війну». Наступного року, коли майже трильйон рублів додадуть, це становитиме майже п'ять відсотків ВВП. Для порівняння: в Китаї, яким нас часто лякають, — такий показник менше двох відсотків. Страшна Америка — 4,35. Франція — 1,8, Велика Британія — 2,5. Питання міри. Ми пересолємо, коли п'ять відсотків ВВП готові віддавати на оборону.

Записав Віктор ТИМОШЕНКО.  
Москва.

## Щодо газу ще поговоримо. Щодо «виборів» у «ДНР—ЛНР» — ні

**Делегація «Газпрому» вирішила залишити тристоронні газові переговори РФ—Україна—ЄС в Брюсселі і повернулася до Москви. Як заявив журналістам офіційний представник компанії Сергій Купріянов: «Буде про що поговорити, повернемося. Європейській комісії з Україною потрібно врегулювати ще низку питань, пов'язаних з фінансуванням», — цитують РІА «Новості». Водночас міністр енергетики РФ Олександр Новак, який залишився у Брюсселі, зауважив: «Головні параметри, які лягають в основу документів, узгоджено і досягнуто домовленості з цією механізмом реструктуризації заборгованості, передоплати...».**

Газові переговори відбуваються напередодні «виборів» у самопроголошених «ДНР» і «ЛНР», запланованих на 2 листопада. Можливо, затягування з підписанням пов'язані і з планами Росії вивести на міжнародну арену новий «суб'єкт міжнародного права»? І чи не саме цим пояснюється різке загострення в зоні АТО?

З такою думкою не погоджується керівник центру політичного аналізу «Пента» Володимир Фесенко. Він переконаний, що вибори в «ДНР—ЛНР» — це частина не газових, а Мінських перемовин. «У газових переговорах сторони майже вийшли на компромісний варіант. І не зовсім коректно казати, що переговори припинено. Їх припинено тимчасово до узгодження питання про варіанти фінансування постачання російського газу. І навіть якщо цього разу сторони не домовляться і не підпишуть відповідну угоду, нічого драматичного в цьому не

має. Думаю, на початку або до середини листопада домовленості по газу будуть».

**Щодо загострення в зоні АТО, на думку Володимира Фесенка, мета бойовиків — «забезпечити необхідний результат на виборах «ДНР» і «ЛНР» і показати гарну картинку ЗМІ.**

«Результати виборів Росія визнає, щоб переконати європейців (бо Україна на це піде) розпочати прямі переговори з сепаратистськими республіками. Виправдання існування «ДНР—ЛНР» — елемент великої дипломатичної гри, пов'язаної з Мінським процесом».

Нагадаємо, що міністр закордонних справ РФ Сергій Лавров назвав вибори у самопроголошених республіках «одним із найважливіших напрямів Мінських домовленостей» і пообіцяв, що Росія визнає їх результати. Офіційний Брюссель одразу заявив, що проведення таких виборів, навпаки, суперечить Мінським домовленостям. І якщо Росія визнає їх результати, ЄС відреагує новими санкціями.

Генеральний секретар ООН Пан Гі Мун також закликав відмовитися від проведення виборів у самопроголошених «ДНР» та «ЛНР» і закликав сторони дотримуватися Мінських домовленостей. Представник ООН Стефан Дюжаррик так передав думку генсека: «Ці вибори серйозно порушують мінський протокол і меморандум, які конче необхідно повністю виконати».

Наталія МАРЧУК.

## В Ужгороді відкрили чеське консульство

Міністр закордонних справ Чеської Республіки Любомир Заоралек, Надзвичайний і Повноважний Посол Чеської Республіки в Україні Іван Почух, голови Закарпатської ОДА і облради Василь Губаль та Іван Балоба (на знімку) взяли участь у відкритті Почесного консульства Чеської Республіки в Ужгороді, яке працюватиме по вулиці Грушевського, 62.

Міністр Любомир Заоралек, позитивно оцінивши парламентські вибори в нашій країні, зауважив під час церемонії: «Ми хочемо, щоб Україна була політично і економічно сильною державою у складі європейської родини. Ми прагнемо мати в Європі сильного партнера. Ви обрали відповідальну владу, і тепер мають бути конкретні кроки на євроінтеграційному шляху». Міністр переконаний, що після відкриття консульства двосторонні відносини поглибляться: «У Чехії чимало громадян, які хочуть побувати в

Ужгороді, їх вабить місто, його архітектура. Тут частина нашої спільної історії. Насамперед почесне консульство надаватиме допомогу нашим громадянам. Також воно стимулюватиме розвиток і гуманітарної сфери».

Голова ОДА Василь Губаль подякував чехам за підтримку революційних процесів в Україні, за те, що прийняли на лікування постраждалих на Майдані. А голова обласної ради Іван Балоба зазначив, що Закарпаття вже має тісну співпрацю із чеським краєм Височина. «Наші контакти вже принесли чудові результати: маємо оновлені дитсадки і школи. Співпрацюємо у сфері вищої освіти. Нині активно долучається до партнерства і Пардубицький край. Нові консульські установи активізують такі відносини», — переконаний керівник ради.

Василь НИТКА.

Фото надане прес-службою обласної ради.





# Як зимуватимемо?..

## ЕНЕРГОВИКЛИКИ

*До календарної зими — місяць, а природа вже випробувала холодами. Ніби нагадала: поспішайте утеплюватися, шукайте, хто ще не знайшов, паливо, бо буде морозної пори непереливки...*

### У лісах повно дров, а в школах — катма

Учительку-пенсіонерку з села Худоліївка Чигиринського району Ганну Іванову (на знімку) паливом на зиму забезпечили діти. Вони мешкають по сусідству. А ось тим її односельцям, у котрих міські сини та доньки не спроможні допомогти стареньким батькам, доводиться скрутно. Машина дров твердих порід дерев сягнула нечуваної досі ціни — 2100—2500 гривень. Така дорожнеча не по кишені більшості селян. Та й не вистачить однієї хури дров, щоб оселя була теплою всю зиму. Потрібно шукати ще якесь ломаччя, хмиз, сухостій...

— У нашій лісостеповій зоні, — каже сільська мешканка, біолог за фахом, Валентина Тимченко, — можна повністю забезпечити школи, дитсадки, медамбулаторії та будинки сільських жителів дровами. Ви подивіться — скільки в лісах, байраках та лісосмугах сухих дерев і бурелому! Готові сухі дрова лісгоспи не встигають самі вивозити, а населенню не дозволяється збирати в лісі навіть хмиз. Був би дозвіл, й бригади волонтерів під контролем лісівників та екологів зробили б дві добрі справи: розчистили лісові масиви від завалів та забезпечили паливом села.

На жаль, ця прагматична і проста ініціатива не знаходить підтримки. Ані у верхніх ешелонах влади, ані в нижніх.

— «Високий» владі не до того, — вважає еколог Тетяна Федорова. — А органи місцевого самоврядування по природі своїй дуже інертні й байдужі. Досі немає палива для школи чи бібліотеки? Ну то й що? Бігти з пилюкою до лісу? Уряд пообіцяв привезти вугілля із Африки! Що ж стосується лісівників, то їм невідгідно пускати на свої угіддя «чужих». Живі гроші за «ліві» дрова поповнюють не касу лісгоспу, а кишені начальства. Тому, — переконана Тетяна Іванівна, — тільки активність самих територіальних громад, вимога до властей змінити правила гри в лісовому господарстві зможе вирішити проблему забезпечення села паливом.

Крім поповнення енергоресурсів зі «звичайних» лісових масивів, кажуть мої співрозмовники, можна значно збільшити кількість дров за рахунок санітарно-оздоровчих заходів у заказниках. Мінекології неохоче дає дозволи на очищення від сушняку цих територій. Між тим саме в лісових заказниках мо-

ре дерев-буреломів, сухих нетрів, крізь які не пролізти навіть лісовим мешканцям-тваринам. Однак, щоб міністерство вникло в проблему енергетичної кризи, його також потрібно інформаційно «потрусити».

### Був брикет, та загув

У Володимира Шевченка приватний будинок опалюється газовим котлом. Якщо попередні зими послуги «Черкаси-газу» обходились хазяїнові у 900—1100 гривень на місяць, то подорожчання газу змусить прикручувати тепло. А якщо взимку будуть перебої з блакитним паливом?

— Я почав з'ясовувати, які альтернативні котли пропонує торгівля, — ділиться Володимир Петрович. — Найскладніший, тривалого горіння, вартістю тисяч 18—20, можна завантажити паливом, і він горітиме до п'яти діб. Але практики кажуть, що для такого котла потрібне ідеальне вугілля, без породи, або дрова вологістю не більше двадцяти відсотків. Інакше утворюватиметься конденсат, і котел заіржавіє. У піролізних котлах годин вісім закладка горить. Однак потрібні абсолютні сухі дрова твердих порід, як-то дуб. Це також нереально. Зупинився на котлі тривалого горіння за сім з половиною тисяч. Але й він виявився непридатним, бо залежить від електроживлення. Зараз уже розпочалися віяльні відключення від енергосистеми. А що буде зимою?!

Забезпечення теплом житла, медичних, культурно-освітніх та соціальних об'єктів у зимовий період часто обговорюють і у владних кабінетах. Уряд довів області «рознарядку» — скоротити споживання газу на 30 відсотків. Облдержадміністрація прозвітувала, що готові зменшити понад те — до 35 відсотків. Утім, на колегії ОДА керівник освітньої галузі області прямо заявив, що в багатьох районах загальноосвітні школи зовсім не забезпечені паливом. Вугілля немає, дров — також. Хто з директорів шкіл активніший, той самотужки намагається заготовити хоч якесь ломаччя у лісосмугах.

Тим часом на Черкащині були всі умови, щоби перевести частину газових котелень на альтернативні види палива. Хоч би й на торф. Однак упродовж року, серед білого дня, методично й цинічно грабувалося державне підприємство «Черкаситорф», а цього не помічали ні тодішня влада, ні правоохоронні органи.



Пішов під ніж прес для виготовлення торф'яних брикетів, який ще не був у дії і який виробляють тільки в Росії, — крається серце голови Ірдинської селищної ради Олександра Максимова. — Вирізали вузькоколіюку вбік торфодільниці Ірдинь-1, заборали кілометрів п'ять рейок. Пограбовано склад пально-мастильних матеріалів — великі місткості, залізничні цистерни по 50—60 кубів... Вивезли один тепловоз, посягнули й на інші, але народ повстав. Ходили навіть з вилами. Це вже була весна нинішнього року. В Києві стояв Майдан, а тут хотіли дограбувати підприємство. В районі вже не було голови держадміністрації, після звернень ірдинців приїхала Самооборона. І зразу так звані вантажники, богатири, разом із п'ятьма великогазовозами та двома кранами повтікали... На зборах селищної громади вирішили: самі охоронятимемо майно, що залишилося, не допустимо нікого, поки не буде проведено перевірку підприємства Держфінінспекцією...

— Зараз прийшов новий керівник, — продовжує Олександр Леонтинович, — і вже, принаймні, дим з труби іде. Але борги за підприємством багатомільйонні. Директор намагається повернути вкрадені бульдозери, екскаватори. В цьому році хочуть випустити 8 тисяч тонн брикету. Але це не просто. Треба відкачати воду, відремонтувати поля видобутку, відпрофілювати, фрезерувати, звалкувати, вивезти під вузькоколіюку... Собівартість торфу зростає. Зараз його возять кілометрів за 15—20, по нетрях, бологах. І ремонт залізниць триває. І запасів торфу таких, як було раніше, вже немає. Я збирав своїх бюджетників — школа, лікарня, дитсадок. Кажу: хлопці й дівчата, переходимо на дрова, не чекаємо брикету...

### Програма «анти-путін»

Село Водяне Шполянського району, що недалеко від географічного центру України, так і не дочекалося газифікації. Але цієї зими, хтозна, чи й позаздрить «газифікованим» сусідям. Олександр Ржевський, співзасновник СТОВ «Урожай» та ТОВ «Енергія», розповідає:

— У нас у Водяному діє, як я це назвав, жартючи, що роки три тому, «програма анти-путін». Після збору урожаю в сільгосптоваристві залишається солома. Деякі СТОВ її просто спалюють на полях. Навіть цієї осені куди не кинь оком — димовища. А ми роки чотири тому збудували цех грануляції

соломи. І робимо гранули — пелети. Обладнання українсько-німецьке та прибалтійське. Солому заготовлюємо в скирти і протягом року гранулюємо. Беремо тільки свою, нам вистачає. Можемо виробляти 20—30 тонн продукції на добу. Можна робити пелети й з відходів деревини, очерету, лушпиння соняшнику. Зараз цех зупинили. Немає замовлення. В основному пелети купувала Європа, а наш брат, українці, вважають, що їм це не потрібно. Ще не холодно...

— Ми виробляємо й котли, які спалюють ці гранули, — веде далі О. Ржевський. — Котли працюють цілодобово — засипаєш паливо на дві три доби, а далі працює автоматика, забезпечує

задану температуру. Такими котлами вже три роки опалюємо адмінприміщення. І ще одна сім'я в селі придбала цю новинку, але вона виявилася для оселі занадто великої потужності. Дуже тепло в кімнатах. Ми їм замінили котел на менший.

— А скільки «ковтає» котел, і що це в грошах?

— Зараз реалізуємо гранули по 1200 гривень за тону. Коли у великі морози опалювали приміщення контори та сільради, то використували близько 100 кілограмів пелет на добу. За помірних морозів та відлиги — близько 70. Адмінприміщення має площу понад 400 квадратних метрів. Котел коштує з розрахунку 1 кіловат — 60 євро.

— Сусіди досвід переймають? — запитує керівника-новатора.

Як з'ясувалося, ні. Продовжують димити у полі соломою, стернею. Згодом нагріватимуть небо соняшничинням, кукурудзинням, картоплинням. Вони ж не датчани чи фінни, аби берегти кожен кілограм сільськогосподарських відходів. Обігрівати ними будинки, топити сауни. Не привчені до цього. Не звикли. Почухавши потилицю, наші абorigени глибокодумно скажуть: «Та скільки тієї зими?!» Й продовжуватимуть чотири-п'ять місяців сидіти у промерзлих сільрадах, конторах, клубах. Добре, що китайці нашили «немарких» дутих куфайок, культурно назвавши їх пуховиками...

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Фото автора.

## Для встановлення газових лічильників немає стимулів

Рішенням про зниження норм споживання газу держава позбавляє споживачів стимулів заощаджувати газ та встановлювати лічильники. Адже після прийняття Постанови Кабінету Міністрів України №409 «Про встановлення державних соціальних стандартів у сфері житлово-комунального обслуговування» (від 06.08.2014 р.) було змінено норми споживання природного газу для споживачів, які не мають лічильників газу. Відтак вони платитимуть за газ в 1,5—2 рази менше, що зовсім не стимулює їх до ощадливого користування. Крім того, вони також не будуть зацікавлені в установленні лічильників за власний рахунок. Про це повідомила фахівець із зв'язків з громадськістю та ЗМІ ПАТ «Рівнегаз» Вікторія Левчук.

Держава зобов'язала газопостачальні компанії до 2018 року оснастити житлові приміщення лічильниками газу для досягнення прозорості обліку й споживання газу та виконання вимог Європейського енергетичного співтовариства. Наразі ПАТ «Рівнегаз» обслуговує понад 252 тисячі споживачів газу — фізичних осіб по всій Рівненській області, з яких 13 відсотків не мають газових лічильників (а це майже 37 тисяч помешкань).

Подорожчання газу підштовхнуло людей до встановлення приладів облі-

ку. Цей дієвий метод дозволяє розраховуватися лише за фактичне споживання газу та привчає споживачів раціонально використовувати енергоносії. Утім, рішення уряду про зменшення норм споживання газу для споживачів, які не мають приладів обліку, позбавило їх економічних стимулів встановлювати лічильники.

«Згідно з інвестиційною програмою у 2012 році нами було встановлено 4,2 тисячі безплатних побутових лічильників, а в 2013 році — понад 11 тисяч. Проте зараз через соціально-економічні труднощі наші об'єми впали, і за 9 місяців цього року встановлено до 4 тисяч лічильників. Враховуючи існуючий рівень фінансування програми, на забезпечення всіх споживачів регіону приладами обліку газу знадобиться не менше семи років», — каже заступник голови правління з постачання та обліку газу ПАТ «Рівнегаз» Віктор Осницький.

Щоб забезпечити всіх споживачів ПАТ «Рівнегаз» приладами обліку, необхідно майже 50 мільйонів гривень. Для цього потрібно або збільшити фінансування програми безплатного встановлення лічильників газу, або ж держава має стимулювати споживачів встановлювати прилади власним коштом.

Підготувала Олександра ЮРКОВА.

*Не вистачить однієї хури дров, щоб оселя була теплою всю зиму*



# Що? Де? Почім?

## ПРОГНОЗНІ ЦІННИКИ ЛИСТОПАДА

*Інфляційний фон листопада очікується доволі високий через адміністративне підвищення тарифів на опалення. На продовольчому ринку, після стрімкого здорожчання м'яса та імпортованих продуктів, хочеться сподіватися, обійдеться без товарних дефіцитів. А у більшості регіонів відчуватиметься надлишкова пропозиція цукру, що, найімовірніше, призведе до тимчасового його здешевлення.*



**БЕНЗИН ТА ДИЗЕЛЬНЕ ПАЛИВО** — навряд чи і далі помітно дешевшати-муть. Хоча ще недавно звучали прогнози: ціна популярного у автомобілістів А-95 з нинішніх 15,5 — 17,2 гривні за літр опуститься на копійок 50, а то і гривню.

Та на заваді очікуваного водія ми падіння стає дефіцит валюти на фінансовому ринку країни. Логічно, що скорочуються поставки нафтопродуктів з-за кордону. А наша держава більш як на 80 відсотків залежить від імпорту пального.

Утім, спад світових котирувань на нафту, адміністративне фіксування в Україні курсу долара, скорочення попиту на внутрішньому ринку та підвищена увага до роздрібних мереж АЗС з боку Антимонопольного комітету стримуватимуть різкі коливання цін на ринку нафтопродуктів.

**БОРОШНО** — кілограм пшеничного вищого ґатунку подорожчає на 50—80 копійок, кілограм першого сорту — на 30—50.

Ціни на борошно зростатимуть по інерції слідом за здорожчанням зерна — та сама продовольча пшениця додаватиме у вартості, адже сільгоспвиробники намагатимуться не втрачати потенційні прибутки (цьогорічні їх доходи суттєво поступаються минулорічним, особливо у доларовому еквіваленті). Тенденцію на подорожчання, не виключено, підтримає і роздрібна торгівля.



**КРУПИ** — здебільшого залишаться у цінах жовтня. Характерними стають великі цінові відмінності на однакову, на перший погляд, продукцію, але під різними торговими марками. Приміром, кілограм манки можна придбати і за 6, і за 12, і за 14 гривень. Звичайний рис у кілограмових пакетах на полицях столичних супермаркетів є і по 14, і по 23, і по 34 гривні. А елітні сорти своєю вартістю іноді просто викликають шок у пересічного покупця. Через стрімке здорожчання долара логічно, що і ціни на імпортовані крупи залишатимуться високими.



**ОВОЧІ ТА ФРУКТИ** — до кінця місяця подорожчають на 10—15 відсотків. Така тенденція характерна для пізньої осені — з настанням морозів та першими сніговими метами ускладнюється і доставка, і зберігання вітамінної продукції. Нинішні невисокі ціни на «борщовий набір» зумовлені, зокрема, і забороною Росії завозити до себе овочі та фрукти з України. Але наближення зими все-таки потягне їх вартість угору.



**МОЛОКО, МОЛОКОПРОДУКТИ** — подорожчають на 5—10 відсотків. Закупівельні ціни на сировину з настанням морозів традиційно підвищуються, і це одразу позначиться на ціниках у роздрібній торгівлі. Тим паче що поголів'я корів невинно скорочується і у сільгосппідприємствах, і в господарствах населення. До того ж з весни, приміром, молоко у плівці, ціни на яке підпадають під державне регулювання, майже не дорожчало. Одна з причин такої стабільності — обмеження поставок українських молокопродуктів до РФ. Окремі підприємства, що спеціалізувалися на виробництві твердих сирів та експорті їх до Росії, переорієнтовуються на виготовлення продукції з незбираного молока для внутрішнього ринку.

На полицях магазинів з'являється дедалі більше імпоротної молочної продукції. Але за ціною вона неконкурентна українській.

**СОНЯШНИКОВА ОЛІЯ** — залишиться у цінах жовтня.

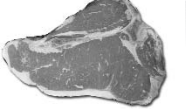
На внутрішньому ринку споживається лише 20—25 відсотків виробленої в вітчизняних потужностях олії. Товарного дефіциту немає. Олія зостається доступною для споживачів з низькою платоспроможністю — замінює і вершкове масло, і м'ясо. Але здорожчання енергоносіїв зачепило і цю галузь — за останні півроку літрова пляшка олії підросла у ціні на дві-три гривні.



**ЦУКОР** — у цьому сегменті очікується тимчасове здешевлення кілограма солодких кристалів на гривню-дві.

Ціни на цукор знизяться під впливом надлишкової пропозиції на ринку. Передусім через сезонне перевищення, адже солодкий пісок, якого нам вистачає на цілий рік, цукрозаводи виробляють за два-три місяці. На вартості цього стратегічного продукту позначиться і зниження попиту після сезону консервації, і скорочення закупівель з боку кондитерських підприємств — обсяги виробництва порівняно з минулим роком упали там мало не удвічі. Звісно, якщо незібрані буряки у полі підуть під сніг, і стане зрозуміло, що не вийдемо на плановані обсяги виробництва цукру, вже найближчим часом не уникнути подорожчання солодких кристалів.

**М'ЯСО** — залишатиметься у цінах нинішнього місяця. Після істотного здорожчання у вересні-жовтні й свинини, і яловичини, і «бюджетної» курятини тут можна очікувати відносну стабільність. Не тому, що немає підстав для подорожчання — впади опалений попит. Це помітно навіть по окремих супермаркетах, де скоротили площі м'ясних відділів. Дедалі більше зацікавлення у покупців тепер викликають субпродукти, зокрема, курячі серця, шлунки, розмітають навіть курячі лапи (на знімку).



Окрім валютно-енергетичних чинників здорожчання, важливий — скорочення поголів'я ВРХ, свиней і навіть птиці.



**АЛКОГОЛЬ** — чи подешевшає у листопаді — питання. Адже недавнє здешевлення спирту на 10 гривень за декалітр могло б знизити вартість цієї продукції. Але на протигагу грають зростання інших виробничих і транспортних витрат та спекулятивні інтереси і з боку торгівлі.

**ЛІКИ** — хочеться сподіватися, що утримаються хоча б у цінах жовтня. Але економічна ситуація свідчить про інше. Оптовикам, щоб придбати імпортні медикаменти, потрібно одразу за них заплатити, а перераховувати валюту за кордон дозволено лише по факту поставки товару в Україну. Хто з іноземних виробників погодиться без передоплати надавати продукцію до держави, де триває військове протистояння — питання. Тож можливі неприємні сюрпризи з окремими групами медикаментів.



**ТРАНСПОРТНІ ПОСЛУГИ** — подорожчають на 2—5 відсотків. Одна з причин — зростаючі витрати на ремонт та обслуговування рухомого складу, адже запчастини частково надходять з-за кордону. Звісно, позначиться і дороге пальне, бо до виборів у керівних кабінетах намагалися усіляко стримати підвищення тарифів. Те, що найближчим часом очікує пасажирів громадського транспорту, видно на прикладі столичного метро. Там продовжують закривати каси продажу жетонів, щоб вилучити їх з обігу. Це перша ознака того, що незабаром підземка підвищить ціни на проїзд.



**ЖИТЛОВО-КОМУНАЛЬНІ ПОСЛУГИ** — у листопаді абонентна плата за квартиру збільшиться на 20—25 відсотків. Передусім через адміністративне зростання тарифів на опалення. Тут у значній мірі «винен» природний газ, який у гривневому еквіваленті суттєво додає у ціні. Але так як ми — споживачі комунальних послуг — у листопаді отримаємо квитанції за жовтень, коли тепло в квартири подавалося у кращому разі днів десять, то сповна нові суми оплати «вразять» нас у грудні.



**ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ** — подешевшають на 5—10 відсотків. На цьому ринку безліч привабливих пропозицій. Приміром, п'ятиденний авіатур Київ — Барселона — Мілан — Київ стане у 5 тисяч 400 гривень. А санаторій у селі Поляна, що на Закарпатті, радо запрошує курортників відпочити по 80 гривень за добу. Шкода, що аж ніяк не всі громадяни можуть дозволити собі такі мандри через низьку платоспроможність.

Прогнози збирала Галина КВІТКА.

Фото Валерія ДРУЖЕНКА.

## РЕГІОНАЛЬНИЙ МОНІТОРИНГ

### Дешеві овочі купують мішками

Мода на масштабні заготівлі на зиму потроху відходить у минуле, оскільки сьогодні за будь-якої пори року в магазинах можна купити свіжі овочі та фрукти. Але картоплею традиційно намагаються запастися на всю зиму, бо дорожчатиме з кожним наступним місяцем, а коли вдарять морози, можуть і зіпсовану підсунути... Активно беруть також капусту (щоб заквасити) та цибулю.

За доступнішими цінами пропонують овочі на традиційних суботніх сільськогосподарських ярмарках «Золота осінь». Районні «продуктові інтервенції» дають можливість придбати товар дешевше, ніж за ньюго правлять на звичайних ринках Івано-Франківська. Люди масово скуповують сітками та мішками ярмаркові картоплю по 1 гривні 80 копійок, цибулю за 2,30, моркву за 2,50 чи 3 гривні, буряк за 2, капусту за 1 гривню 30 копійок. Як правило, в інші дні на базарі все це коштує майже на гривню дорожче: картопля — 2,60, цибуля, буряк та морква — під три гривні, білокачанна — дві. Окрім продуктів, на ярмарках за помірну ціну можна придбати й різноманітні саджанці. За яблуневі правлять по 25 гривень, за смородину — по 10, а малину взагалі можна купити за 5 гривень.

Витратившись на дорогу, привезену з районів продукцію селяни за будь-яку ціну намагаються розпродати, щоб не повертатися з нею додому. Адже власникам дрібних господарств часто ніде зберігати городину...

Своєрідний демпінг з боку сільськогосподарських товаровиробників, звичайно, не до душі власникам постійних торговельних точок. Останні із сумом спостерігають за людським мурашником біля заїжджих машин. І вже наступного дня намагаються відігратися за втрачені прибутки: так, на найближчому від мого будинку ринку в неділю за кіло моркви правили аж чотири гривні.

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківська область.

### «Соціальний» хліб — пережиток минулого?

На Полтавщині найбільше дорожчали яйця та сало. Водночас у вересні, за даними Головного управління статистики в області, ціни на продукти харчування та безалкогольні напої зросли в середньому на 2,6 відсотка. Коли врахувати, що вони невинно повзли вгору й раніше і що йдеться про осінню пору загалом урожайного року, то «харчові» перспективи оптимізму, м'яко кажучи, не додають.

Якщо на салі та деяких інших донедавна популярних продуктах ще можна економити (виключивши їх із раціону), то як бути, скажімо, з хлібом? Останній тільки у вересні, згідно з офіційною статистикою, подорожчав у регіоні на 4,8 відсотка. Раніше найпопулярніші буханці коштували майже на гривню дешевше. Меморандум порозуміння між облдержадміністрацією і хлібопекарями щодо «заморожування» вартості «соціальних» сортів, як то кажуть, тріщить по швах. Невиконання його виробниками констатують у територіальному відділенні Антимонопольного комітету.

Тим часом додали в ціні й інші популярні продукти. Подорожчання овочів із так званого «борщового» набору мешканці області дедалі більше компенсують вигіднішими дрібнооптовими закупівлями: ту саму картоплю чи цибулю беруть мішками. До переліку традиційних продуктів «про запас» останнім часом додалися ще й капуста, морква, столові буряки. Однак десяток мішків у кухні міської квартири не поставиш...

Василь НЕЇЖМАК.

Полтавська область.

### Зріс попит на борошно, сіль і навіть свічки

Шість осінніх ярмарків сільськогосподарської продукції організовано у Вінниці. Останній нинішнього року відбудеться завтра. Там традиційно пропонуватимуть товари за цінами виробника.

Переважаюча більшість продавців дотримується рекомендаційних цін. Принаймні так стверджує перший заступник голови облдержадміністрації Андрій Гижко. Загалом до участі в торгах залучено понад 300 суб'єктів підприємницької діяльності, майже половина з яких — з галузі сільськогосподарського виробництва. На кожному з ярмарків реалізують товарів на суму 2,5—3 мільйони гривень.

— Нинішні ярмарки відрізняються ще й тим, що ми проводили опитування покупців на предмет того, що вони б хотіли придбати наступного разу, відповідно частково формували замовлення. Так було збільшено продаж риби, свіжого м'яса, олії, — зазначає Андрій Гижко.

Все ж найбільші сподівання, особливо у сільській місцевості, мої земляки покладають на продукцію, як вони кажуть, з домашніх консервних «заводів». В одному із сіл Могилів-Подільського району завбачливий господар показував автору цих рядків погріб, де зберігається майже 300 (!) банок консервації — від м'ясної продукції з кролів, гусей, курей та качок і сала, звичайно, а також до помідорів і огірків. На ринку «Привокзальний» у Вінниці минулого вихідного журналіст був очевидцем, як покупці частіше звичного купують борошно (у 50-кілограмових мішках), запасуються сіллю і навіть свічками.

Ціни на ринках обласного центру щодалі, то більше «кусаються». Дорожчають молочні вироби, сало, борошно, картопля, буряки, цибуля, яблука. Чи не найбільше додали в ціні яйця від домашніх курей. За десяток продавців просять 24—25 гривень. Вартість м'яса поки що залишається на тому рівні, що був на початку осені. Найдорожче яловичина і свинина коштують на ринку «Урожай», де за кілограм правлять до 80 гривень.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.



Гостре протистояння і післяматчеві пенальті

**Футбол.** 1/8 фіналу Кубка України. Матчі у відповідь. 29 жовтня. **«Ворскла» (Полтава) — «Іллічівець» (Маріуполь).** 3:2 (перший матч — 1:0). Полтава. Стадіон імені Олексія Бутовського. 3 200 глядачів. 7 градусів. **Рефері** — Дердо (Іллічівськ). **Голи:** Ковпак, 46, 64, Громов, 50 — Тотовицький, 2, Кулач, 31.

Ніхто не чекав від гостей такої спритності. Адже в першому таймі вони забили два м'ячі і не пропустили жодного. А от після перерви «Ворскла» вийшла в де-що іншому настрої. Слід сказати, що тренер полтавчан Василь Сачко вгадав із заміною, випустивши на поле Олександра Ковпака (на знімку), котрий одразу забив і потім ще раз влучив у ворота «Іллічівця». Другий гол Олександра став можливим. «Ворскла» — у чвертьфіналі.

\*\*\*  
**«Чорноморець» (Одеса) — «Сталь» (Дніпро-дзержинськ).** 2:1 (перший матч — 1:2, пенальті —

4:2). Одеса. Стадіон «Чорноморець». 8 502 глядачі. 3 градуси. **Рефері** — Арановський (Київ). **Голи:** Діденко, 40, Опанасенко, 81 — Котляр, 57. На 57-й хвилині Котляр («Сталь») не реалізував пенальті.

У першій зустрічі «Сталь» — представник першої ліги — сенсаційно переміг одеситів. І в гостях дніпродзержинці здаватися не збиралися. Пропустивши перед перервою, в другому таймі вони відповіли точним ударом. І знову стали фаворитом протистояння.

Лише ціною величезних зусиль «Чорноморцю» вдалося забити ще раз. І перевести зустріч в овертайм. Однак і він не визначив переможця. Довелося бити пенальті. Вдача обрала одеситів.

\*\*\*  
**«Металіст» (Харків) — «Говерла» (Ужгород).** 1:1 (перший матч — 2:2). Харків. ОСК «Металіст». 4 560 глядачів. 2 градуси. **Рефері** — Лисенчук (Київ). **Голи:**

Жажа, 38 — Бурдужан, 80.

Результативна нічия в Ужгороді залишала «Металісту» добрі шанси на загальний успіх у протистоянні з «Говерлою». Однак домашній матч для слобожанців легким не назвеш. Лише під завісу першого тайму харків'янам вдалося забити.

І після перерви вони також володіли ініціативою. Але реалізувати бодай момент їм так і не вдалося. Натомість непоступлива «Говерла» за десять хвилин до кінця основного часу рахунок зрівняла. І після цього намагалася зла-

мати перебіг поединку. Однак команди В'ячеслава Грозного сил і часу, щоб завдати переможного удару, забракло.

Протягом хвилин, що залишилися, «Металіст» досить упевнено контролював м'яч і, зрештою, довів справу до потрібного для себе підсумку. А «Говерла», не програвши жодного з двох поєдинків, зійшла з дистанції. Але заслужила на добре слово.

Сьогодні в Будинку футболу відбудеться жеребкування пар 1/4 фіналу.

Фото ФК «Ворскла».



«Оболонь–Бровар» — одноосібний лідер

Першість країни. Перша ліга. Матч 14-го туру. 29 жовтня. «Оболонь-Бровар» (Київ) — «Шахтар-3» (Донецьк). 1:0.

«Оболонь-Бровар» — 31 очко (матч у запасі), «Черкаський Дніпро» — 30, «Кремень» (Кременчук) — 24, «Реал Фарма» (Овідіополь) — 23, «Кристал» (Херсон) — 20, «Скала» (Стрий) — 18, «Шахтар-3», «Арсенал-Київщина» — по 13, «Макіїввугілля» — 10, «Енергія» (Нова Каховка) — 9.

ОГОЛОШЕННЯ

ДП “Придніпровська залізниця” інформує

про введення з 01.11.2014 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕКП України від 28.10.2014 р. №181 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП “Придніпровська залізниця”, крім населення\*, з напругою живлення становлять:

| Групи споживачів   | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|--|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
|  | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше | 969,1                   | 1233,5 | Непромислові споживачі  | 969,1                   | 1233,5 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа       | 969,1                   | 1233,5 | Виробничі с/г споживачі | 969,1                   | 1233,5 |

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних: |        |                                    |
|--|--------|------------------------------------|
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год   | 900,46 | Постанова НКРЕКП №179 від 28.10.14 |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %   | 2,27   | Постанова НКРЕ №221 від 13.03.14   |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %   | 9,99   | Постанова НКРЕ №221 від 13.03.14   |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год  | 23,87  | Постанова НКРЕ №312 від 24.03.14   |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год  | 85,76  | Постанова НКРЕ №312 від 24.03.14   |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)   | 3,96   | Постанова НКРЕ №312 від 24.03.14   |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)   | 19,80  | Постанова НКРЕ №312 від 24.03.14   |

\*Тарифи на електроенергію, що відпускається населенню згідно Постанови НКРЕ України від 23.04.2012р. №497 (зі змінами від 23.05.2014 №749)

Считать недействительным квалификационный сертификат серии АР №002992, выданный аттестационной архитектурно-строительной комиссией Министерства регионального развития, строительства ЖКХ Украины 12.09.2012г., на имя Анистратенко В.Ф.

Постановою Господарського суду Чернігівської області від 15 травня 2014 року по справі № 5028/21/396/2012(16/1866/856) визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Інтрансавтострой" (код ЄДРПОУ 24835301) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Горбача Сергія Федоровича.

Ліквідатор, діючи у відповідності до ч. 1, ст. 249 Цивільного кодексу України, заявляє про скасування всіх довіреностей на представництво ТОВ "Інтрансавтострой" (код ЄДРПОУ 24835301), виданих до дня опублікування даного оголошення.

Протоколом позачергових зборів засновників від 01.10.2014р. прийнято рішення про ліквідацію та створення ліквідаційної комісії по Товариству з обмеженою відповідальністю "Екоагропроект" (36020, м.Полтава, вул.Котляревського, 1/27, кім.106, код ЄДРПОУ 38324437, р/р 26003160603 в АБ "Укр-газбанк", МФО 320478).

Головою ліквідаційної комісії призначено Бугаєнка Андрія Анатолійовича, членом ліквідаційної комісії призначено Попенко Аллу Яківну.

Строк заявлення вимог кредиторів складає не менше двох місяців з дня публікації повідомлення про припинення юридичної особи.

Ухвалою господарського суду Вінницької області від 09.10.2014 у справі № 15/23-10, за заявою Публічного акціонерного товариства "Кредитпромбанк" до Товариства з обмеженою відповідальністю "ФерКом" (код ЄДРПОУ 32843118), яке знаходиться за адресою: 22436, Вінницька обл., Калинівський район, село Павлівка, ВУЛИЦЯ КОЦЮБИНСЬКОГО, будинок 60, про банкрутство, переведено провадження у справі № 15/23-10 до загальних судових процедур, процедури розпорядження майном.

Розпорядник майна - Сокольвак Михайло Васильович (21036, м. Вінниця, вул. Пирогова, буд. 73-А, кв. 132, ідентифікаційний номер 2216008234).

Подання письмових заяв з грошовими вимогами до боржника протягом 30-ти днів від дня опублікування в офіційному друкованому органі оголошення.

ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформує

про введення з 01.11.2014 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕКП України від 28.10.2014р. № 181 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

| Групи споживачів   | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|--|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
|  | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше | 969,1                   | 1233,5 | Непромислові споживачі  | 969,1                   | 1233,5 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа       | 969,1                   | 1233,5 | Виробничі с/г споживачі | 969,1                   | 1233,5 |

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,4; денний-1,5.

| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних: |        |                                     |
|--|--------|-------------------------------------|
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод  | 900,46 | Постанова НКРЕКП № 179 від 28.10.14 |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %  | 2,63   | Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.14   |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %  | 8,50   | Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.14   |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./Мвтгод  | 17,91  | Постанова НКРЕ № 311 від 24.03.14   |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./Мвтгод  | 178,65 | Постанова НКРЕ № 311 від 24.03.14   |
| Тариф на постачання 1 група (грн./Мвтгод)  | 10,84  | Постанова НКРЕ № 311 від 24.03.14   |
| Тариф на постачання 2 група (грн./Мвтгод)  | 54,20  | Постанова НКРЕ № 311 від 24.03.14   |



ДП “Донецька залізниця” інформує

про введення з 01.11.2014 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 28.10.2014 №181 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДП “Донецька залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

| Групи споживачів   | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|--|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
|  | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше | 969,1                   | 1233,5 | Непромислові споживачі  | 969,1                   | 1233,5 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа       | 969,1                   | 1233,5 | Виробничі с\г споживачі | 969,1                   | 1233,5 |

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.  
2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,40; денний-1,5.

| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних: |        |                      |     |          |  |
|--|--------|----------------------|-----|----------|--|
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод  | 900,46 | Постанова НКРЕ №179  | від | 28.10.14 |  |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %  | 2,96   | Постанова НКРЕ № 221 | від | 13.03.14 |  |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %  | 9,03   | Постанова НКРЕ № 221 | від | 13.03.14 |  |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод  | 10,64  | Постанова НКРЕ № 307 | від | 24.03.14 |  |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод  | 102,85 | Постанова НКРЕ № 307 | від | 24.03.14 |  |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)  | 9,50   | Постанова НКРЕ № 307 | від | 24.03.14 |  |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)  | 47,50  | Постанова НКРЕ № 307 | від | 24.03.14 |  |

ДП “Одеська залізниця” інформує

про введення з 01.11.2014 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕКП України від 28.10.2014 р. № 181 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП “Одеська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:

| Групи споживачів   | Тариф грн. за 1 МВт/год |         | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |         |
|--|-------------------------|---------|-------------------------|-------------------------|---------|
|  | 1 клас                  | 2 клас  |                         | 1 клас                  | 2 клас  |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше | 969,10                  | 1233,50 | Непромислові споживачі  | 969,10                  | 1233,50 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа       | 969,10                  | 1233,50 | Виробничі с\г споживачі | 969,10                  | 1233,50 |

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних: |        |                                     |
|--|--------|-------------------------------------|
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт-год   | 900,46 | Постанова НКРЕКП № 179 від 28.10.14 |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %   | 3,19   | Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.14   |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %   | 6,31   | Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.14   |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт-год  | 28,51  | Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14   |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт-год  | 103,51 | Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14   |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВт-год)   | 5,03   | Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14   |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВт-год)   | 25,13  | Постанова НКРЕ № 309 від 24.03.14   |

ДТГО “Львівська залізниця” інформує

про введення з 01.11.2014 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 28.10.2014 року №181 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДТГО “Львівська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:

| Групи споживачів   | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|--|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
|  | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше | 969,1                   | 1233,5 | Непромислові споживачі  | 969,1                   | 1233,5 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа       | 969,1                   | 1233,5 | Виробничі с\г споживачі | 969,1                   | 1233,5 |

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями ) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5

| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних: |        |                                     |
|--|--------|-------------------------------------|
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт-год   | 900,46 | Постанова НКРЕ № 179 від 28.10.2014 |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %   | 4,14   | Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.2014 |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %   | 7,90   | Постанова НКРЕ № 221 від 13.03.2014 |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт-год  | 45,84  | Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014 |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт-год  | 136,49 | Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014 |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВт-год)   | 7,63   | Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014 |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВт-год)   | 38,15  | Постанова НКРЕ № 308 від 24.03.2014 |

# СУСПІЛЬСТВО

## До храму люд скликали дзвони

*Мало не всі мешканці Довгалівки, що у Радивилівському районі на Рівненщині, зібралися цими днями на молебень до Собору святого Іоанна Хрестителя (на знімку) з нагоди 25-ліття відновлення богослужіння в церкві, яка за радянської влади спізнала справжню страдницьку долю. Загалом же вік цього храму вимірюється 242 роками.*

Перша документальна згадка про храм Собору святого Іоанна Хрестителя датується 1772 роком. Саме тоді він був відкритий в селі Великі Жабокрики, яке згодом стало Довгалівкою — від того, вочевидь, що тягнеться довгою вулицею. А Жабокриками воно було тому, що на початках належало землевласникам Жабокрицьким. Ще одні поміщики — брати Кондрацькі — у XVIII столітті долучилися до будівництва церкви. Зводили її, не використовуючи жодного цвяха, а перший капремонт у ній здійснили рівно через сто років.

Першу світову війну культова споруда пережила без дзвонів. Їх місцевий люд вивіз у Катеринославську губернію, а після війни повернув у село. У Другу світову війну, з приходом німців,

тійці на церковні двері повісили замок, не дозволяючи вірянам тут молитися, а у 1983-му з Радивилова прибула колона техніки, щоб вивезти зі святині усі речі, а її саму розвалити. Наперекір цьому наміру стали місцеві віряни. Вони домоглися, щоб церковне начиння передали в сусідній храм, куди ходили на молитву. Частину хоругв, ікон люди порозбирали по домівках. Саму будівлю вдалося вберегти від руйнування шляхом перемовин із нововладцями — тут створили музей села. Також було збережено вівтар із розписом та іконами XVI—XVII століть.

Сільський музей мало хто відвідував, а селян не покидала думка про відродження та відкриття церкви. Така можливість з'явилася 21 жовтня 1989 року, і цю дату Довгалівка



дзвони знову довелося знімати, переховувати. Таким чином вони й вбереглися. А своєрідною третьою війною для храму стали прагнення радянської влади його знищити. У 1962 році компар-

важає другим народженням храму.

**Євген ЦИМБАЛЮК, кrasзнавець. Рівненська область. Фото автора.**

## Інкасаторське авто обстріляли з гранатомета

Зухвалий напад на інкасаторський автомобіль, у результаті якого загинуло четверо осіб, стався у середу майже опівночі біля кафе «У Богдана» в Кобеляцькому районі Полтавщини. При цьому, за попередньою інформацією, зловмисники застосували автоматичну зброю та гранатомет. Інкасатори і правоохоронці, котрі супроводжували вантаж до Дніпропетровська, намагалися відбитися від переслідувачів, однак це їм не вдалося. Тіла убитих і пошкоджений автомобіль правоохоронці виявили вже у Дніпропетровській області. За даними міліції, нападники могли пересуватися іномаркою «Toyota Land Cruiser».

*Правоохоронці просять свідків (насамперед водіїв, які у період з 23.00 29 жовтня до 01.00 30 жовтня рухалися згаданою автотрасою) надати інформацію та записи відеореєстраторів, що можуть допомогти в ідентифікації нападників. Над розкриттям цього резонансного злочину працюють оперативно-слідчі групи двох сусідніх областей.*

**Василь НЕЇЖМАК. Полтавська область.**





**Сьогодні** в Україні без опадів, уночі й зранку в західних областях подекуди туман. Вітер переважно північно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі 0—5 морозу, на півдні 0—5 тепла, вдень 4—10 тепла. У Криму вночі 2—7 тепла, вдень 9—14 градусів.

АСТРОПРОГНОЗ НА 3—9 ЛИСТОПАДА

**Овни.** Цей час — занурення у внутрішній світ, емоційний перепочинок, який дасть змогу вам рухатися далі. Можлива подорож, зміна місця проживання або роботи.

😊 7, 9 ☹️ 6

**Тельці.** На роботі ви почуватиметеся на коні. З'явиться романтичний настрій, який дасть змогу завести нові знайомства, поліпшити сімейне життя.

😊 4, 6 ☹️ 3

**Близнюки.** Ви будете досить ініціативні, але не варто самим братися за все й одразу. Придивіться до свого оточення, частину роботи передайте співробітникам.

😊 7, 9 ☹️ 5

**Раки.** Вас можуть заповнити яскраві почуття: захочете створити сім'ю або почати нову справу. Зберігайте поміркованість, намагайтеся дивитися на себе збоку.

😊 6, 7 ☹️ 8

**Лев.** Ваші турботи будуть пов'язані з поліпшенням матеріального становища: з цінностями й нерухомістю. Покращуючи фінансове становище, не втрачайте друзів.

😊 8, 9 ☹️ 3

**Дів.** Перед вами відкриваються нові обрії, форми діяльності й співробітництва, які дадуть змогу вам вийти з неприємної ситуації.

😊 3, 5 ☹️ 8

**Терези.** Цей тиждень подарує вам не тільки приємні емоції, а й час набратися смливості й зробити вибір. Діяти потрібно рішуче.

😊 4, 7 ☹️ 9

**Скорпіони.** Вдалий період для реалізації особистих планів і зміни роботи. Втілити задумане допоможуть знайомі чи друзі ваших друзів.

😊 7, 4 ☹️ 8

**Стрільці.** Перед вами може постати непростий вибір, від якого залежатиме розвиток подій наступних днів.

😊 6, 7 ☹️ 9

**Козероги.** Зверніться до здорового глузду, саме він підкаже вам правильне рішення. А от емоції й почуття краще тримати під контролем.

😊 6, 7 ☹️ 8

**Водолії.** Перед вами відкриваються перспективи непоганого заробітку. Успіх залежить від того, наскільки рішуче ви діятимете.

😊 7, 8 ☹️ 4

**Риби.** На вашому шляху до успіху виникатимуть різні труднощі. Щоб подолати всі негаразди, дійте холодно й обдуманно.

😊 7, 8 ☹️ 3

Фруктовий букет

ВАРІАЦІЇ НА ТЕМУ



Для його виготовлення можна використувати майже всі фрукти і ягоди. Головне, щоб вони були свіжими, твердими, не ушкодженими й не надто соковитими. Для прикрашання можна використати шоколад (у нього вмочайте ягоди), листя, живі або штучні квіти. Знадобляться ніж, ножиці, шпажки, а ще формочки для печива й кругла ложка для морозива. Формочками вирізають різні фігурки із твердих фруктів (приміром, ананаса), а за допомо-

гою круглої ложки для морозива роблять кульки з м'якоті дині. Підготуйте ємність для букета — вазу, горщик або кошик. Заповніть її солоним тістом або пінопластом, у який встромлятимете шпажки з фруктами і ягодами. Горщик або вазу можна обклеїти чим-небудь або прикрасити, наприклад, у техніці декупаж — тобто, задекорувати. Почніть із нанизування фруктів і ягід. Найкраще використувати довгі гострі дерев'яні шпажки. Візь-

міть ягоду або шматочок фрукта й наколіть на шпажку не менш ніж на третину розміру. Виноградини потрібно наколювати одразу по декілька штук на одну шпажку. Якщо ви використовуєте для букета шматочки яблука, їх потрібно опустити у воду з додаванням лимонної кислоти чи соку, щоб вони не потемніли, а також можна желатинізувати: додавши до розчиненого желатину чайну ложку лимонного соку, кілька разів занурити шматочки яблука. Зробивши достатню кількість шпажок із фруктами і ягодами, можна встромляти їх в основу. Бажано розташовувати шпажки симетрично. Варіюйте їхню довжину й нахил, щоб надати композиції бажаної форми. Простір між шпажками заповніть листям або квітами. Але пам'ятайте, такий смачний подарунок потрібно з'їсти якомога швидше: довго фруктовий букет не стоятиме.

Альона  
ТИМОШЕВСЬКА.  
Фото автора.

ЦЬОГО ДНЯ, 31 ЖОВТНЯ

■ **1922.** РНК УСРР ухвалила постанову «Про охорону архівів». ■ **1967.** У Дніпропетровську відкрито Мону-мент Вічної Слави воїнам, партизанам і підпільникам, які загинули в роки Великої Вітчизняної війни. ■ **1974.** Пішов з життя Петро Недбайло — український правознавець, професор, член-кореспондент АН УРСР (1969), заслужений діяч науки УРСР. ■ **1994.** На Харківському заводі ім. В. Малишева виготовлено дослідний зразок танка Т-84 з удосконаленою системою управління вогнем, турбодизельним двигуном потужністю 1200 к. с. ■ **1997.** Президент України Л. Кучма видав указ «Про день ракетних військ і артилерії», це свято відзначається щорічно 3 листопада.

ТИХЕ ПОЛЮВАННЯ В САДУ

Глива — простіше нікуди!

**Збирати гриби — саме задоволення! Але не всі можуть собі це дозволити.**

Хочу поділитися досвідом, як можна культивувати корисні гриби у себе на присадибній ділянці. А саме, гливу звичайну, яка нічим не популяризована, але дуже смачна й корисна. Глива росте на живій деревині листяних порід: осики, берези, тополі.



Гриб досить великий, шляпка сірого кольору. Ніжка дуже тверда, її в їжу не вживають. Росте глива букетом, у якому налічується до 30 грибів. Для вирощування потрібно заготовити колоди стовбурів діаметра 15 см і завдовжки 30 см. Їх необхідно на два дні опустити у воду й поставити в підвал. Потім на просочені водою колоди потрібно нанести зернову грибницю шаром 2 см. На неї поставити другу колоду, і на верхню части-

ну нанести ще одну порцію грибниці. Добре закріпіть. Зверху колону потрібно накрити соломою чи мішковиною, але не плівкою, тому що плівка не пропускає повітря, а воно необхідне. За температури 10—15 градусів тепла деревина заростає грибами протягом 2,5 місяця. Періодично грибницю потрібно зволожувати. Навесні зарослі грибницею колоди заг-

либлюють у відкритий ґрунт на 10 см. Гриби з'являються зазвичай у серпні, їх потрібно обережно зрізати.

Грибницю краще закладати наприкінці осені, до настання морозів, або навесні. Нічого складного! Лише потрібно деревину замочити у воді й купити в садовому магазині грибницю.

Лариса КУПРІАНСЬКА.  
Зазим'є  
Київської області.  
Фото: Юрія ВЕНГЕРЕША.

Старе не піде — нове не прийде

ПОЗБУВАЄМОСЯ МОТЛОХУ

**Більшість з нас зберігає вдома старі непотрібні речі, бо «можуть колись згодитися». Однак мотлох не тільки накопичує пил і займає багато місця, а й закриває доступ усього нового у наше життя. Відома китайська приказка стверджує: «Старе не піде — нове не прийде». Стосується це всіх сфер життя: нові події, нові люди і нові речі з'являються лише тоді, коли для них звільнилося місце. Як без жалю розпрощатися з непотребом?**

✓ Зробіть генеральне прибирання. Щоб справді викинути непотрібне, а не перекласти його з однієї полиці на іншу, завжди користуйтеся правилом: якщо річ пролежала без вжитку два роки — сміливо розпрощайтесь з нею. Цим правилом керуються європейці. Передусім, позбудьтесь, грубо кажучи, сміття: порожніх пляшок, непотрібних упаковок та покладів столітньої преси. Коли вагається, чи не згодиться річ у майбутньому, поставте собі запитання, чи взяла б ви це при-

переїзді в нову квартиру...  
✓ Хороші речі віддайте безплатно. Не завжди піднімається рука викинути речі, які ще мають гарний стан. У деяких країнах (наприклад, Швейцарії) утилізацією таких речей (передачею їх на благодійній цілі) займається служба Червоного Хреста. В Україні таких програм поки що немає, але можна передати майно в центри соціального захисту, дитячі будинки або інші добродійні організації.

✓ Продайте непотрібне. Якщо маєте час і бажання, то старі меблі та побутову техніку, комп'ютери та телефони, дитячі речі та багато іншого можете вдало реалізувати. Американці, наприклад, регулярно влаштовують гаражні розпродажі. У нас є «блошині» ринки та інтернет-барахолки, на яких можете спробувати продати свої «раритети».

✓ Нове життя. Ще один варіант — оно-вити залежані «скарби». В Інтернеті є безліч підказок, як використати клаптики тканин, баночки з-під крему, немодний одяг і багато іншого. За допомогою сучасних технік рукоділля зі старих предметів можна створити ексклюзивні й унікальні речі.

Сюзанна КІРІНА.  
Мал. Костянтина  
КАЗАНЧЕВА.



Поради збирала Людмила ОПАНАСЕНКО (mila@golos.com.ua)

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Тетяна УВЕРОВА, Ольга ВАУЛІНА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- ▶ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідає замовник.
- ▶ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ▶ Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- ▶ Рукописів не повертаємо.
- ▶ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- ▶ При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- ▶ Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Міга-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 38181  
Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

